



## „PERSPEKTIVE INNENSTADT“

Kommunalverbund der Städte Hardegsen und Moringen.  
Übergabe des Förderbescheides

## WAHLBEKANNTMACHUNG

Niedersächsische Landtagswahl  
am Sonntag, den 09.10. in der Zeit  
von 8:00-18:00 Uhr

## MUTHAUS

### II. BAUABSCHNITT

Historische Untersuchung und  
Rekonstruktion der Fenster.

**Oktober**

2022

[www.hardegser-stadtgefluester.de](http://www.hardegser-stadtgefluester.de)



29.10. um 19:00 Uhr im Muthaus

## Folk '72/'22



Ein Fest zum 50igjährigen  
gemeinsamen Bühnenjubiläum  
von Wolfgang Beisert &  
Hans-Jörg Maucksch

## The Tiptons



Saxophone Quartet & Drums

15.10. um 20:00 Uhr im Muthaus

**Infos auf [www.kultur-in-hardeggen.de](http://www.kultur-in-hardeggen.de)**

## Ihr Baustoff-Fachhandel in der Region:



- Neubau / Sanieren / Renovieren
- Innenausbau / Türen und Fenster
- Dach und Fassade
- Hoch und Tiefbau
- Gartenlandschaftsbau
- Fliesen / Outdoor-Platten
- Laminat / Vinyl / Parkett

**600 m<sup>2</sup>**  
Ausstellung



Industriestraße 15    Telefon: 05554 9938-0  
37185 Moringen    Fax: 05554 9938-20

[bierkamp@vrbanksn.de](mailto:bierkamp@vrbanksn.de)

[www.bierkamp-baustoffe.de](http://www.bierkamp-baustoffe.de)



im Unternehmen der

VR-Bank in Südniedersachsen AG  
Märkte



Leonhard  
**Gesundheitszentrum**  
Fitness

**Funktionstraining & Rehasport**

- im Trockenen
- im Wasser
- Herzsport

Vom Arzt **verordnet** — von der  
Krankenkasse **bezahlt.**

Göttinger Straße 72, 37176 Nörten-Hardenberg Tel. 05503 / 2121  
[www.Leonhard-Gesundheitszentrum.de](http://www.Leonhard-Gesundheitszentrum.de)



**FACHGERECHT, KREATIV, VERLÄSSLICH**



**INNENAUSBAU**

— HARDEGSEN —

**WOHNRAUMKONZEPT**



- Parkettsanierung • Parkett Neuverlegung • Malerarbeiten
- Innentüren • Sonnenschutz • Fenster • Haustüren • Treppen

*Ihre Spezialisten für exklusiven Wohnraum!*

**Innenausbau HardegSEN UG**  
An der Ölmühle 1 | 37181 HardegSEN  
Mobil: 01 51 - 17 41 13 49 | [info@innenausbau-hardegSEN.de](mailto:info@innenausbau-hardegSEN.de)  
[www.innenausbau-hardegSEN.de](http://www.innenausbau-hardegSEN.de)

**Die Johanniter  
in Northeim –**

wir sind immer für Sie da!

**Sicherheit auf Knopfdruck.**

Der Johanniter-Hausnotruf.

...und Sie wissen: Im Notfall ist Hilfe  
nur einen Knopfdruck entfernt.

**Heiß geliebt.**

Der Johanniter-Menüservice.

Zuhause Essen ohne Einkaufen und  
Zubereiten: Wir liefern 250 Menüs ins  
Haus, mit viel Liebe zubereitet.

**Weitere Informationen unter:**

Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)  
[johanniter.de/northeim](http://johanniter.de/northeim)



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



**IHR FREUNDLICHES  
DACHDECKERUNTERNEHMEN AUS  
MORINGEN**

- Flachdach
- Steildach
- Klempnerarbeiten
- Reparaturen
- Fassadenbekleidung

Darüber hinaus verfügen wir über einen  
gut ausgestatteten Maschinenpark  
und bieten Gerüststellung an.

**Alles rund ums Dach  
bekommt man bei uns aus einer Hand!**

**Henkel & Söhne Bedachungen GmbH**  
Bahnhofstraße 3 • 37186 Moringen  
Telefon (05554) 748 • Fax (05554) 8476  
Email: [info@henkel-bedachungen.de](mailto:info@henkel-bedachungen.de)  
[www.henkel-bedachungen.de](http://www.henkel-bedachungen.de)



**SOFORTPROGRAMM „PERSPEKTIVE INNENSTADT“, KOMMUNALVERBUND DER STÄDTE HARDEGSSEN UND MORINGEN**

**Übergabe des Förderbescheides durch den Staatssekretär für Bundes- und Europaangelegenheiten und Regionale Entwicklung Herr Wunderling-Weilbier**

Der Staatssekretär für Bundes- und Europaangelegenheiten und Regionale Entwicklung Herr Wunderling-Weilbier hat am 23.08.2022 persönlich den Zuwendungsbescheid vom 21.07.2022 in Höhe von 13.500,00 € (90% von 15.000,00 €) für das Startprojekt aus dem Sofortprogramm „Perspektive Innenstadt“ übergeben. Der Eigenanteil der Stadt Hardegsen beträgt 1.500,00 €.

Die Stadt Hardegsen hatte mit der Stadt Moringen einen Kommunalverbund zur Erlangung der Antragsberechtigung für die Beantragung eines kommunalen Budgets nach dem Sofortprogramm „Perspektive Innenstadt“ geschlossen. Der Aufnahmebescheid des Nds. Ministeriums für Bundes- und Europaangelegenheiten und Regionale Entwicklung mit einer erhöhten Fördersumme von 355.000,00 € (177.500,00 € Stadt Moringen und 177.500,00 € Stadt Hardegsen) wurde vergangenes Jahr erteilt. In Abstimmung mit der Stadt Moringen wurde als erstes Projekt ein Innenstadtkonzept durch die NLG - Nieders. Landesgesellschaft mbH - aufgestellt. Die Ergebnisse wurden bei der öffentlichen Abschlussveranstaltung im Burgstall am 31.03.2022 vorgestellt.

Der Verwendungsnachweis für das Startprojekt wurde zwischenzeitlich bereits der NBank übersendet.

Weiterhin hat Herr Wunderling-Weilbier bereits die mündliche Zusage zur Förderung der beantragten Projekte zum 30.06.2022 in Höhe von rd. 225.000,00 € (90% von 202.500,00 €) erteilt. Der Eigenanteil beträgt dabei bei einer 90%igen Förderung und dem Stiftungsgeld der Tänzer-Stiftung nur rd.



Als Teil der Reaktion der EU auf die Covid-19-Pandemie finanziert



20.000,00 €. Bei der Antragstellung wurden die zurzeit erheblich gestiegenen Materialkosten u.a. mit aufgenommen und wurden erfreulicherweise mitberücksichtigt. Der Zuwendungsbescheid wird bis Ende 30.09.2022 erteilt sein. Die folgenden Projekte können somit umgesetzt werden:

1. die Aufstellung der Stele „Vor dem Tore“,
2. die Integration von neuen Fahrradstellplätzen, Bänken, Mülleimern sowie Anlegung von weiteren Staudenbeeten und ergänzend mobiles Mobiliar,
3. die Aufstellung eines Wasserspenders im Bereich „Vor dem Tore“,
4. die Aufwertung des ehemaligen „Krankengarten“ und
5. die Aufwertung des Freibadvorplatzes an der „Langen Str.“ – dies betrifft nicht den Bereich des Fördergebietes „Nördliche Altstadt/Einfahrt „Gießeturm“.

Ein vorzeitiger Maßnahmenbeginn wurde zugesagt. Allerdings ist die Ausführungsfrist sehr knapp auf den 31.03.2023 festgesetzt. Schauen wir, was alles nach den erforderlichen Ausschreibungen umgesetzt werden kann.



Das Foto von Herr Dr. Hoppenheit aus Hevensen zeigt von links: Ratscherr Patrick Korengel, Bauamtsleiterin Karin Stutz, der Allgemeine Vertreter des Bürgermeisters Olaf Müller und Staatssekretär Matthias Wunderling-Weilbier sowie Ratsvorsitzenden Sandro Wolf

**... STADTVERWALTUNG HARDEGEN**

Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen  
 Telefon: 05505/503-0  
 E-Mail: info@hardegsen.de  
 Internet: www.hardegsen.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang mit Mund-Nase-Schutz ist erwünscht.

**... DAS BÜRGERBÜRO**

Ilona Menzli Tel.: 05505/503-35  
 Monika Richers Tel.: 05505/503-38  
 Melissa Lehfeld Tel.: 05505/503-36  
 E-Mail: buergerbuero@hardegsen.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang mit Mund-Nase-Schutz ist erwünscht.

**... DIE FAMILIEN- UND GENERATIONENBEAUFTRAGTE**

Lisa Hartmann Tel.: 05505/503-45  
 Fax: 05505/503-33  
 E-Mail: familiengenerationenbeauftragte@hardegsen.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE**

Hanna Bludau Mobil: 0151-21685488  
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@hardegsen.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... BEAUFTRAGTER FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG**

Michael Till Tel.: 05505/96206  
 E-Mail: mitill@t-online.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE JUGENDPFLEGE**

Janina Diekmann  
 Lisa Hartmann  
 In der Verwaltung Tel.: 05505/503-45  
 Im Jugendzentrum Tel.: 05505/999742  
 Mobil Tel.: 0159-01200603  
 E-Mail: jugendpflege@hardegsen.de

**Öffnungszeiten im Jugendzentrum**  
 Siehe Bekanntmachung auf der Website

**... BURGBAD HARDEGEN**

**Öffnungszeiten:** täglich von 10:00 - 19:00 Uhr  
 (bei sommerlichen Temperaturen bis 20:00 Uhr)  
 Frühschwimmen Mo.-Fr. von 06:00 - 07:30 Uhr  
 Voraussichtliches Saisonende am 11.09.2022

**... DIE BEREITSCHAFTSDIENSTE**

Technischer Bereitschaftsd. Hardegsen Tel.: 05505/503-66  
 EAM Entstörungsdienst Strom Tel.: 0800/3410134  
 EAM Entstörungsdienst Erdgas Tel.: 0800/3420234

**Ärztlicher Notdienst**

Ärztliche Notdienstambulanz Northeim e.V.  
 Albert-Schweizer-Weg 1, Northeim Tel.: 116117  
**Kinderärztlicher Notdienst** Tel.: 0700/54300543  
**Zahnärztlicher Notdienst** Tel.: 116117  
**Giftnotruf** Tel.: 0551/19240

**BUNDESWEITE NOTFALLNUMMERN**

**Polizei Notruf** Tel.: 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst** Tel.: 112  
**Telefonseelsorge** Tel.: 0800/1110111  
**Hilfstelefon für Schwangere in Not** Tel.: 0800/4040020  
**Kinder- und Jugendtelefon** Tel.: 0800/1110333  
**Elterntelefon** Tel.: 0800/1110550  
**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** Tel.: 0800/0116016  
**Sperr-Notruf** Tel.: 116116

**... DIE ORTSBEAUFTRAGTEN**

**Asche:** Tobias Klinge  
 nach Vereinbarung, Tel. 0170-2260507  
 E-Mail: ortsrat@bioenergiesdorf-asche.de

**Ellerode:** Annette Hellwig  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/2530

**Ertinghausen:** Christian Reinsch  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/509101

**Espol:** Jürgen Pilz  
 nach Vereinbarung, Tel.: 01703818996

**Gladebeck:** Lothar Becker  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959144

**Hettensen:** Peter Volkmar  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/999503

**Hevensen:** Henning Ropeter  
 nach Vereinbarung, Tel. 05503/91426  
 E-Mail: henning.ropeter@online.de

**Lichtenborn:** Arne Molthan  
 E-Mail: arne.molthan@web.de

**Lutterhausen:** Joachim Tauchert  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959349  
 E-Mail: jtauchert@t-online.de

**Trögen:** Mathias Gabler  
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/96191

**Üssinghausen:** Hans-Dieter Schneider  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/1498  
 E-Mail: dieter.schneider57@t-online.de

**... UMWELTBEIRAT**

Offizielles Agenda 21-Gremium der Stadt Hardegsen  
 Ulrike Berghahn Tel.: 05505/2892  
 E-Mail: info@umweltbeirat-hardegsen.de  
 Internet: www.umweltbeirat-hardegsen.de  
**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... SCHIEDSPERSONEN**

**Schiedsfrau:**  
 Christiane Biskup Tel.: 05505/999973  
 E-Mail: chbiskup@gmx.de

**Stellvertretende Schiedsfrau:**  
 Dr. Manuela Ropeter-Scharfenstein Tel.: 05503/91426  
 E-Mail: ropeter@dragon-ivf.com  
**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... KINDERTAGESPFLEGE**

Wir sind vom Jugendamt Northeim geprüfte, erfahrene und qualifizierte Tagesmütter mit Pflegeerlaubnis und Erste-Hilfe-Kenntnissen.

**Öffnungszeiten: Flexibel**

**Sabine Kraft, Wolbrechtshausen**  
 Vertretungskraft

**Claudia Fitzenreiter-Denk, Hevensen**  
 Tel.: 05503/804668  
 www.kindertagespflege-hardegsen-hevenser-raeuberbande.de

**Maria Bahlmann, Hardegsen**  
 Tel.: 05505/96242

**Susanne Seidel, Moringen**  
 Tel.: 05554/390438

**Jessica Jung, Elvese**  
 Tel.: 0162/2085673

**Wir bieten für Ihr Kind:**

Kurz- und Langzeitbetreuung  
 Ferienbetreuung  
 Randzeitenbetreuung

Haben Sie Fragen oder möchten Sie mehr über unsere Arbeit erfahren, dann würden wir uns freuen, wenn Sie, ganz unverbindlich, mit uns Kontakt aufnehmen.

**... KINDERTAGESSTÄTTE GLADEBECK**
**Kinderkrippe**

Brandesstraße 6 37181 Gladebeck  
 Tel.: 05505/1312  
 E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de

Leitung: Maren Bärwald  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

**Kindergarten im Pfarrhaus**

An Thie 3 37181 Gladebeck  
 Tel.: 05505/8633993  
 E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

**... EVANGELISCHE KINDERTAGESSTÄTTE**

Am Hagen 2 37181 Hardeggen  
 Tel. 05505/2492 Fax. 05505/959696  
 E-Mail: KTS.Hardeggen@evlka.de  
 Homepage: www.kita-hardeggen.de

Leitung: Birgit Warnecke  
 1 Vormittagsgruppe - Integrationsplätze  
 Betreuungszeit: 8:00 - 12:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 12:30 - 13:00 Uhr  
 1 Ganztagsgruppe - Integrationsplätze  
 Betreuungszeit: 8:00 - 15:00 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 7:30 - 8:00 Uhr,  
 15:00 - 16:00 Uhr

2 Krippengruppen  
 Betreuungszeit: 8:00 - 16:00 Uhr  
 (Außenstelle im Hagenhaus)  
 7:30 - 16:00 Uhr  
 (im Kita-Gebäude)

**... KINDERTAGESSTÄTTE HETTENSEN**

Bramburgstraße 13 37181 Hettensen  
 Tel.: 05505/2541

E-Mail: kita.hettensen@hardeggen.de  
 Leitung: Astrid Zettl  
 1 Krippen- und 1 Kindergartengruppe  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

**... EVANGELISCHER KINDERGARTEN HEVENSEN**

Mühlenstraße 3 37181 Hevensen  
 Telefon: 05503/3444 Fax: 05503/803873  
 E-Mail: KTS.Hevensen@evlka.de

Leitung: Sigrid Röder  
 2 Vormittagsgruppen ab 2 Jahren  
 Betreuungszeiten: 7:30 - 12:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 12:30 - 14:00 Uhr

**... KINDERKISTE ELTERNINITIATIVE HARDEGENS E.V.**

Am Gladeberg 8a 37181 Hardeggen  
 Tel: 05505/999393 Fax: 05505/9409436  
 Internet: www.kinderkiste-hardeggen.de

E-Mail: felix.leist@kinderkiste-hardeggen.de  
 Leitung: Felix Leist  
 1 Krippengruppe  
 Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
 1 Ganztagsgruppe  
 Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
 1 Vormittagsgruppe mit Betreuung von Integrationskindern  
 Betreuungszeit: 7:30 - 14:00 Uhr  
 In allen o.g. Gruppen gibt es verlängerte Öffnungszeiten.  
 Die Betreuung ist von 7:00 - 17:15 Uhr möglich.  
 3 Hortgruppen  
 Betreuungszeit: 13:00 - 17:15 Uhr  
 In den Schulferien und an schulfreien Tagen  
 (außer der Schließzeit) 7:30 - 17:15 Uhr

**... SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD)**
**ORTSVERBAND HARDEGENS**

Der SoVD ist Niedersachsens größter Sozialverband und berät rund um die Themen Rente, Pflege, Gesundheit, Behinderung, Hartz IV und Patientenverfügung/ Vorsorgevollmacht.

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 16 bis 17 Uhr die Sprechstunde des SoVD-Ortsverbandes im Rathaus der Stadt Hardeggen statt. Der Ortsverband steht dabei für Fragen zur Verfügung, vermittelt Termine im SoVD-Beratungszentrum Northeim und bietet Treffen und Vorträge an.

**Ansprechpartner:**

Otto Fischer (1. Vorsitzender) Tel.: 05505/5383  
 Eberhard Dreiwes (2. Vorsitzender) Tel.: 05505/5898

**... BRUSTKREBS SELBSTHILFEGRUPPE**

Frauen helfen Frauen  
 Elisabeth Nietmann Tel.: 05505/2077

**... FREUNDKREIS FÜR SUCHTKRANKENHILFE**

Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige.  
 Wenn Sie Interesse haben sich über Sucht, Suchtmittel und Hilfsmöglichkeiten zu informieren, bieten wir Ihnen die Möglichkeit unsere offenen Informationsabende zu besuchen. Jeden Montag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Gemeindehaus der Stephanuskirche, Himmelsruh 17, Göttingen.

Jeden Dienstag von 18:30 bis 20:30 Uhr im Gemeindehaus der KG St. Margarethen, Im alten Dorfe 2, Holtensen.

Weitere Informationen bei:

Jürgen Fischer Tel.: 0178 1481837  
 Stephan Hepe Tel.: 0551/5042896

Wir sind ehrenamtlich tätig und nicht rund um die Uhr erreichbar. Wir bitten um Verständnis, wenn Sie nicht gleich jemanden erreichen. Hinterlassen Sie uns Ihre Nachricht, wir versuchen zeitnah zu reagieren.

Weitere Informationen: www.suchthilfe-goettingen.de oder schreiben Sie uns: freundeskreis\_goettingen@hotmail.com

**... KULTURINITIATIVE HARDEGENS**

Im Muthaus der Bug Hardeg

Bürozeiten:  
 Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr  
 Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr  
 Tel.: 05505/505890 Fax.: 05505/505892  
 E-Mail: info@kultur-in-hardeggen.de  
 Internet: www.kultur-in-hardeggen.de

**... KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI**

Öffnungszeiten:  
 Sonntag 10:00 - 10:30 Uhr  
 Donnerstag 15:00 - 16:00 Uhr

Die Buchausgabe ist kostenlos.

Romane, Sachbücher, Biografien, Kinder- und Jugendbücher sowie CD's immer aktuell.

**... POSTSTELLE IM REWE-MARKT**

Am Gladeberg 37181 Hardeggen  
 Öffnungszeiten:  
 Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

**...KFZ-ZULASSUNGSSTELLE LANDKREIS NORTHEIM**

Öffnungszeiten:  
 Montag 8:00 - 11:30 Uhr  
 Dienstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
 Freitag 8:00 - 11:30 Uhr  
 Samstag geschlossen

**BURG HARDEGSEN, MUTHAUS, II. BAUABSCHNITT**

**Steinrestauration der West-, Nord- und Ostseite – historische Untersuchung und Rekonstruktion Fenster**

Fertigung eines Muster Maßwerk Fensters nach Bestand ab 1324

Zu den zweiwöchentlichen Baubesprechungen der Sanierung des Muthauses, die Dienstags um 10.00 Uhr stattfinden, wurde zudem Ende August 2022 der Landesdenkmalpfleger Herr Kappes und Herr Rudolph aus Weimar vom Büro SUM MONUMENTUM geladen. Weiterhin nahmen die Planungsingenieure Herr Scheidemann und Herr Brenker sowie Herr Bender und Herr Nüthen von dem ausführenden Steinrestaurations - Unternehmen teil. Gemeinsam wurden u.a. die Fensteröffnungen untersucht und begutachtet. Das Ziel ist, dass ein Muster Maßwerk Fenster nach Bestand ab 1324 gefertigt werden soll. Alle Anwesenden sind sich einig, dass die komplette Rekonstruktion aller Fenster bauhistorisch und kostenmäßig nicht erfolgen kann.

Als Grundlage dienten bereits die Ergebnisse der bauarchäologischen Untersuchungen vom Büro SUM MONUMENTUM. Danach besteht die Möglichkeit, das Maßwerk in den Wandöffnungen des EG und des 2.OG im Wesentlichen als zweibahnige mit Lanzettbögen rekonstruieren zu können. Im 1. OG, dem Rittersaal, sind keine Fragmente des eigentlichen Maßwerkes mehr erhalten geblieben. Es sind nur noch Teile der „Umrahmung“, wie der Segment-Überfangbogen (mit profillosen Resten im oberen Drittel der Wandöffnung), die umgearbeiteten Laibungen und Fensterbänke mit geringen Profilresten (u. a. Viertelkehlen) vorhanden. Die Größe der heutigen Wandöffnung lässt aber ein repräsentativeres Maßwerk vermuten (ggf. dreibahnig mit Lanzettbögen?).

Aus denkmalpflegerisch didaktischen Gründen soll zur Darstellung des einstmaligen Bauschmuckes, der den gotischen Palas als Prachtbau charakterisierte, in einer Wandöffnung im Erdgeschoss das Maßwerk anhand aussagekräftiger Fragmente des Bestandes rekonstruiert werden. Die gegenwärtige Form der

Wandöffnungen wird durch den Umbau des Gebäudes zum Speicherbau ab 1680 geprägt.

Die Wandöffnungen haben erhebliche Narben, an der die Aussagefähigkeit zur mittelalterlichen Nutzung und der damit in Verbindung stehenden hochwertigen Baukunst des Gebäudes, hinterlassen.

Das Büro SUM MONUMENTUM wurde zwischenzeitlich beauftragt die Dokumentation des Maßwerkfensters der Westfassade durchzuführen. Danach kann ein Muster Maßwerk Fenster rekonstruiert und hoffentlich auch bald besichtigt werden.



von links: Herr Brenker, Herr Scheidemann, Herr Rudolph, Frau Stutz, Herr Bartz und Herr Bender

**GRUNDSCHULE HARDEGSEN**

**Kinder gestalten den mittleren Innenhof selbst!**

Im Rahmen der Sommerferien-Aktion hat eine Gruppe von 16 Kindern - darunter 7 Kinder aus der Ukraine und ein Kind aus Afghanistan - den Innenhof neugestaltet.

Dabei ging es zunächst einmal darum, die Nutzung des Innenhofes zu erleichtern. Dazu haben die Kinder

- einen Komposthaufen gebaut, um dann das Mahdgut dort zu sammeln,
- die hügeligsten Unebenheiten im Boden wurden mit Erde aufgefüllt,
- eine neue Treppe zum Einstieg gebaut,
- Regentonnen super toll neugestaltet sowie ein Regal gebaut. Dabei hat sich eine Gruppe von 4 Mädchen als besonders handwerklich geschickt und motiviert erwiesen.

Die Mitarbeiter vom Bauhof haben Mutterboden, Holz, 4 Stühle und einen Tisch zur Verfügung gestellt. Herzlichen Dank!

Eine Gruppe von Kindern konnte ihr Biotop aus der AG Natur und Umwelt der Ganztagschule weiter mit einem Zaun, einem Tisch und Hockern, Beeten und einem Grab für „Piepsi“ ausbauen. „Piepsi“ war ein Vogel, den die Kinder auf dem Weg zur Schule gefunden und beerdigt haben.

Dabei kamen die spielerischen und künstlerischen Aspekte nicht zu kurz. So wurde eine super tolle Wasser- und Murbahn gebaut. Eine Kräuterspirale aus Buntsandstein errichtet, die mit Thymian, Basilikum und Zitronenbasilikum, Petersilie, Schnittlauch und Lauchzwiebeln bepflanzt wurde. Weiterhin wurde ein Mast mit lieben Lehmgeistern errichtet. Hoffen wir, dass die Geister im Innenhof für eine gute Atmosphäre sorgen und den Innenhof immer bewachen.

Angeleitet wurden die Kinder dabei von Manfred Kraus-Schelle von den Naturwerkstätten Fredelsloh und Ulrike Berghahn vom Umweltbeirat Hardeggen. Vielen Dank für die tolle Ferien-Aktion an Alle!



Innenhof



Regentonnen



Lehmgeist



Murbahn



**Stadt Hardegsen**

Der Stimmzettel muss von der Wahlberechtigten in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum unbeobachtet gekennzeichnet und in gefaltetem Zustand so in die Wahlurne gelegt werden, dass die Kennzeichnung von Umstehenden nicht erkannt werden kann. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jeder hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist. Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinträchtigung der Wahlberechtigten durch Wort, Ton, Schrift, Bild oder sonstige Darstellungen sowie jede Unterschriftensammlung verboten (§ 24 Abs. 2 des Niedersächsischen Landeswahlgesetzes - NLWG).

Wahlberechtigte und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadt Hardegsen einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und dem Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Jeder Wahlberechtigte kann das Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 25 Abs. 2 NLWG).

Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt.

Eine Hilfeleistung ist unzulässig, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht.

Eine Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer wählenden Person erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung der wahlberechtigten Person oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung der wahlberechtigten Person eine Stimme abgibt.

Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Hardegsen, den 15.09.2022

Stadt Hardegsen

Der Bürgermeister

Lars Gurnar Garner



**Stadt Hardegsen**

**Wahlbekanntmachung**

1. Am Sonntag, dem 09.10.2022, findet in Niedersachsen die

**Wahl zum Niedersächsischen Landtag**  
statt.

Die Wahl dauert von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

2. Die Stadt Hardegsen ist in 14 Allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlberechtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 06.09.2022 bis 18.09.2022 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

3. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltag um 15:00 Uhr in 37154 Northeim, Berufsbildende Schulen 1, Sudheimer Straße 36-38 zusammen.

4. Jede wahlberechtigte Person, die keinen Wahlschein besitzt, kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist.

Die Wahlberechtigten haben zur Wahl ihre Wahlberechtigung mitzubringen und ihren Personalausweis oder Reisepass bereitzuhalten. Sie haben sich auf Verlangen des Wahlvorstandes über ihre Person auszuweisen.

Die Wahlberechtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wahlberechtigte erhält am Wahltag im zuständigen Wahlraum einen amtlichen Stimmzettel ausgehändigt.

Jede Wahlberechtigte hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält in der Reihenfolge der Wahlvorschlagsnummern

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerberinnen/Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, ggf. auch ihrer Kurzbezeichnung, bei Bewerberinnen/Bewerbern, die nicht für eine Partei auftreten, die Bezeichnung „Einzelbewerberin/Einzelbewerber“ und rechts von dem Namen jeder Bewerberin/jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung

- b) Für die Wahl nach Landeswahlvorschlägen in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, ggf. auch ihre Kurzbezeichnungen, und jeweils die Namen der ersten drei Bewerberinnen/Bewerber der zugelassenen Landeswahlvorschläge und links von der Partei- und Bewerberbezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

5. Die Wahlberechtigte gibt die Erststimme in der Weise ab,

dass sie/er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher/welchem Bewerberin/Bewerber sie gelten soll,

und die Zweitstimme in der Weise,

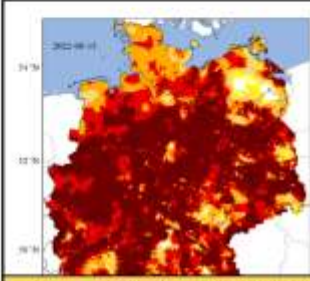
dass sie/er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blau-Druck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Landeswahlvorschlag sie gelten soll.



# - DIE POSITIVE SEITE -

## Es regnet wieder! – Endlich!

U  
M  
W  
E  
L  
T  
B  
E  
I  
R  
A  
T



Und wir hoffen alle, dass diese Dürre nicht allzu große Schäden hinterlassen hat. Hoffen ist gut, aber durch die Klimaproblematik hat Deutschland in den letzten 10 Jahren sehr viel Wasser verloren und wird es weiter verlieren. Daher werden solche Dürren häufiger werden.

Dürremonitor des UFZ Halle für den Boden bis 1,80 m Tiefe am 17. September 2022 (<https://www.ufz.de/index.php?de=37937>):  
Weiß: keine Dürre bis Dunkelrot: außergewöhnliche Dürre

- Was also tun?**
- ♥ Nutzen Sie das Wasser, das jetzt im Herbst in den Regentonnen landet, z. B. für die Toilettenspülung (das reduziert die Grundwasserentnahme) oder gießen im Garten - auch den feuchten - Boden, damit das Wasser in die Tiefe vordringen kann.
  - ♥ Legen Sie möglichst große Wasservorräte an.
  - ♥ Versuchen Sie das Wasser so lange auf Ihrem Grundstück zu halten wie es geht.
  - ♥ Bauen Sie eine möglichst dicke Humusschicht auf, denn der Humus speichert das Wasser und gibt es bei Bedarf an die Pflanzen ab. Dazu können Sie mit totem Pflanzenmaterial mulchen oder Kompost verwenden.
  - ♥ Sparen Sie Wasser, um das Grundwasser zu schonen.
  - ♥ Nutzen Sie Wasser so oft es geht doppelt, z. B. den kalten Vorlauf beim Duschen und Waschwasser des Gemüses für die Toilettenspülung oder zum Gießen.

H  
A  
R  
D  
E  
G  
S  
E  
N



... und zu den vier Regentonnen je 1000 l sind für das nächste Jahr noch drei dazu gekommen.

### Kartoffelernte auf dem Eichelberghof, Espol

Im Frühjahr haben wir die Kartoffeln in einer Familienaktion gepflanzt. Was ist aus Ihnen geworden? Wie sind sie mit der Trockenheit zurechtgekommen?

Wir wollen nachsehen und hoffentlich auch viele ernten.

Anschließend sollen die Kartoffeln im Feuer braten und wir wollen sie mit Quark verzehren.



Alle sind herzlich eingeladen zu dieser Familienaktion der Familien- und Generationenbeauftragten, des Eichelberghofs und des Umweltbeirats:

**Samstag, den 1. Oktober 2022, 10 -13 Uhr**  
Treffpunkt: Eichelberghof, Brinkstr. 10, Espol  
Bitte mitbringen: Teller, Besteck, Trinkbecher und gute Laune

Auch im Garten von Mani und Silvia Zorn haben Trockenheit und der erste Regen ihre Spuren hinterlassen: Viele Blumen sind verwelkt, ob ein Baum die Dürre überlebt ist unklar. Aber Obst können beide reichlich ernten: gelbe und blaue Pflaumen, Äpfel und Weintrauben. Auch die Kürbisse warten darauf mit Genuss verzehrt zu werden.



**Umweltbeirat Hardegsen, offizielles Agenda-21-Gremium der Stadt Hardegsen**  
c/o Ulrike Berghahn, [info@umweltbeirat-hardegsen.de](mailto:info@umweltbeirat-hardegsen.de), Tel. 05505/2892  
Fotos: Ulrike Berghahn

## FÄLLIGKEITSTERMIN GRUNDBESITZABGABEN

### Grundsteuer, Wasser, Schmutzwasser sowie Gewerbesteuer und Hundesteuer am 15. November 2022

Zum 15. November 2022 werden die Grundbesitzabgaben (Grundsteuer, Wasser, Schmutzwasser), die Gewerbesteuer-vorauszahlungen für das IV. Quartal und die Hundesteuer zur Zahlung fällig.

Die Höhe der Zahlungen entnehmen Sie bitte den Dauerbescheiden für die Grundsteuer und Hundesteuer, den Abrechnungsbescheiden für die Verbrauchsgebühren (Wasser, Schmutzwasser) und für die Gewerbesteuer dem letzten Abrechnungsbescheid.

Bitte überweisen Sie den zu zahlenden Betrag auf eines der Konten der Stadt Hardegsen.

Haben Sie der Stadt Hardegsen ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt, dann bitte nicht überweisen! Die fälligen Beträge werden termingerecht abgebucht.

Wenn Sie der Stadt Hardegsen noch kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben und dieses jetzt tun möchten, können Sie sich das entsprechende Formular auf der Homepage

der Stadt Hardegsen als PDF-Dokument herunterladen. Bitte senden Sie dann das ausgefüllte und unterschriebene Formular an die Stadt Hardegsen, per Post, Fax, E-Mail oder geben Sie es einfach im Bürgerbüro der Stadt Hardegsen ab.

Ein SEPA-Lastschriftmandat hat folgende Vorteile:

- kein Ausfüllen von Überweisungsbelegen,
- keine zusätzlichen Kosten aufgrund verspäteter Zahlung,
- termingerechte Zahlung auch bei längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub)

Das SEPA-Lastschriftmandat kann jederzeit widerrufen werden.

Die Stadt Hardegsen ist verpflichtet, bei verspäteter Zahlung Mahngebühren und Säumniszuschläge entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen zu berechnen. Durch termingerechte Zahlung können diese Nebenkosten vermieden werden.

Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Stadtkasse gern zur Verfügung. Diese sind telefonisch unter den Rufnummern 05505/50324 und 05505/50323 oder per Mail unter [schlemme@hardegsen.de](mailto:schlemme@hardegsen.de) und [tito@hardegsen.de](mailto:tito@hardegsen.de) zu erreichen.

## „TELEFONZELLEN“ - EIN WENIG NOSTALGIE

Wer kennt sie noch die gelben Telefonhäuschen, damals noch mit Wählscheibe?

Mit dem Inkrafttreten des Telekommunikationsmodernisierungsgesetzes im Jahr 2021 wurde die flächendeckende Bereitstellung von öffentlichen Münz- oder Kartentelefonen aus dem Katalog der Telekommunikations-Universalleistungen gestrichen. Damit ist die Verpflichtung der Telekom AG zur Sicherstellung dieser Dienstleistung erloschen. Im Jahr 1997 gab es in Deutschland noch ein sehr dichtes Netz mit mehr als 160.000 öffentlichen Telefonstellen, im Jahr 2000 gab es nur noch 92.000 Standorte und 2019 lag der Bestand bei ca. 16.000, wobei der massive Abbau in jedem Einzelfall mit ausdrücklichem Einverständnis der jeweiligen Kommune erfolgte. Gleichzeitig befand sich die Anzahl von aktiven Mobilfunkanschlüssen mit ca. 106 Mio. im Jahr 2019 weiter auf einem hohen Niveau. Vor diesem Hintergrund wurde die flächendeckende Bereitstellung von öffentlichen Münz- oder Kartentelefonen sowohl nach europäischem als auch nach nationalem Recht aus dem Katalog der per Universaldienst sicherzustellenden Leistungen der Telekommunikations-Grundversorgung gestrichen. Konnten bislang unwirtschaftliche Pflichtstandorte nur mit Zustimmung der Kommune abgebaut werden, so ist die Telekom AG nach der neuen Rechtslage berechtigt, auch ohne kommunales Einverständnis ihre öffentlichen Fernsprecheinrichtungen zu entfernen.

Die allererste Telefonzelle, der sogenannte Fernsprechkiosk, wurde 1881 in Berlin aufgestellt. 1899 kam der Münzfernsprecher auf, Telefonzellen für geschlossene Räume. Eine Kulturhistorikerin würdigte sie als ein „radikaldemokratisches Medium“. Denn es konnten zum ersten Mal auch Menschen telefonieren, die sich keinen eigenen Festnetzanschluss leisten konnten. Ab den Zwanzigern gehörten sie zu jeder Stadt dazu. An einen Hinweis aus den Siebzigern erinnern sich viele Leute gerne: „Fasse Dich kurz!“ stand neben den Automaten, weil sich Ortsgespräche dank eines Festpreises unendlich ausdehnen ließen.

Auch in Hardegsen standen die Telefonhäuschen, beispielsweise auf der Ecke am Freibad oder an der Stadtverwaltung oder auch in der Bahnhofstraße. Die einen spielten in ihnen unentwegt Telefonstreichle. Die anderen erlebten dort ein intimes Telefonat, das sie zu Hause nicht führen wollten. Auch zu zweit wurden die Telefonhäuschen zum kuscheln genutzt. Heute fühlt es sich nostalgisch an, wenn man eine Telefonzelle betritt, den inzwischen viel zu groß wirkenden Hörer in die Hand nimmt und auf den metallenen Tasten eine Nummer wählt.



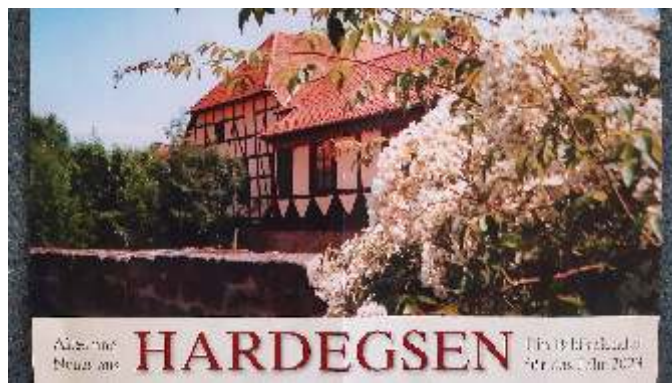
Einige Telefonhäuschen tauchen allerdings wieder auf. Zu viele Menschen haben sich in diese Box verliebt und erfinden neue Funktionen für sie. Zum Beispiel: Ein Fan hat sich einen Duschkopf in das Telefonhäuschen montiert und sie zur Gartendusche umfunktionierte. Ein Altersheim hat sich ein Telefonhäuschen in sein Foyer gestellt, weil besonders alte Leute nach wie vor kein Handy haben oder damit nicht umgehen können. Musiker berichten, dass die Häuschen dank Schallschutz ein ideales Mini-Tonstudio hergeben. Oder Sie werden als Bibliothek umfunktionierte. Ein großer Bücherschrank für alle.

## „HISTORISCHE STADTANSICHTEN“ KALENDER FÜR 2023 AB SOFORT ERHÄLTLICH!

Auch in diesem Jahr ist der bereits zur Tradition gewordene Jahreskalender „Historische Stadtansichten“ neu aufgelegt. Der Stadtheimatpfleger Herbert Heere hat wieder interessante Bilder historischer Ansichten aus Hardegsen für das Jahr 2023 herausgesucht.

Der Bildkalender ist ein Hingucker, der mit dem Charme vergangener Tage Erinnerungen wiederaufleben lässt. Jeden Monat gibt es ein Bild zu legendären Ereignissen oder historischen Gebäuden etc.

Der beliebte Kalender ist im Bürgerbüro der Stadt Hardegsen zum Preis von 20,00 Euro erhältlich und nach wie vor eine besondere Geschenkidee.



**WILDPARK 1**

**Abkühlung an den letzten Sommertagen**

Unsere kleine Wildschweinrotte hat noch einmal die letzten Sonnenstunden im August für ausgiebige Bäder und herumspielen mit dem Wasser genutzt. Für Schweine ist es sehr wichtig sich regelmäßig suhlen zu dürfen. Die Schlammschicht, die an den Borsten und der Haut hängen bleibt, verhindert das Parasiten sich ansiedeln.

Vor allem die Natur hat in den letzten Jahren sehr unter der Hitze gelitten. Unsere Bäume zeigen uns mit frühzeitigen Blatt- und Nadelabwurf wie wenig Reserven sie noch haben, das Gras in unseren Gärten musste ungewöhnlich wenig gemäht werden und auch unsere Wildschweine bemerken einen Unterschied. Hat es doch sonst ab und zu mal geregnet und die Suhlen wurden neu gefüllt. Doch in diesem Jahr haben wir fast täglich Wasser auffüllen müssen, sodass sie sich abkühlen konnten.



**WILDPARK 2**

**Spendensammlung: Tierischer Neuzugang im Wildpark**

In diesem Jahr haben wir ein paar unserer Tiere in andere Wildgehege und Parks verkauft. Für die Gesunderhaltung eines Tierbestandes ist es wichtig, ab und zu neue Tiere zu integrieren. Bei den Frettchen haben wir eine ganz neue Gruppe aufgenommen und dafür vor Ort Spenden gesammelt. Beim Damwild soll es nun auch einen Neuzugang geben. Ein anderer kleiner Park hat einen passenden Damwildhirsch abzugeben, für dessen Kauf wir nun die Spendengelder sammeln. Dieser wird aber erst später einziehen, da bald die Brunftzeit beginnt und die Hirsche untereinander konkurrieren – eine denkbar schlechte Zeit einen Neuling zu integrieren. Also warten wir diese Zeit noch ab und freuen uns, dass er bald unser bestehendes Rudel vervollständigt.



**WILDPARK 3**

**Vier Jungfrettchen sind eingezogen**

Lange haben wir auf die Frettchen gewartet und Ende August ist die Geschwistergruppe, bestehend aus drei männlichen und einem weiblichen Tier, bei uns eingezogen. Im Gehege haben wir eine Umgestaltung vorgenommen und bieten ihnen immer wieder neue Beschäftigungsmöglichkeiten an. Frettchen sind kleine Raubtiere und gehören zu der Familie der Marder. Sie ernähren sich zum größten Teil von Fleisch. Da klettern, spielen und raufen müde macht, sind die Kleinen nicht immer zu sehen. Wahrscheinlich schlafen sie dann gerade in einer ihren Höhlen oder Körbchen. Sie sind nachtaktiv, brauchen mehrere Ruhephasen am Tag. Wer die letzten Wochen aufmerksam durch den Park gegangen ist, hat mit Sicherheit unseren Aushang am Spendenschwein gesehen. Hier haben wir für die Neuanschaffung und Zubehör der Frettchen gesammelt. Wir möchten uns an dieser Stelle recht herzlich für jede einzelne Spende bedanken und freuen uns, dass das Gehege jetzt nun wieder voller Leben ist.



**WILDPARK 4**

**Erinnerung Arbeitseinsatz am 22.10.22**

Nach dem Arbeitseinsatz ist vor dem Arbeitseinsatz. Wir sind in den Vorbereitungen für unser herbstliches Treffen am 22.10.22 zudem wir Sie herzlich einladen wollen. Wie immer treffen wir uns um 09:00 Uhr vor dem Tierhaus im unteren Bereich des Wildparks. Nach der Begrüßung geht's los mit Beete krauten, Wege pflegen und natürlich wird es wieder größere Projekte geben an denen gemeinsam gearbeitet werden kann. Für eine Erfrischung zwischendurch ist gesorgt und gegen Mittag/frühen Nachmittag beenden wir den Tag mit einem gemeinsamen Grillen. Wenn es für Sie möglich ist, packen Sie sich Handschuhe und das ein oder andere kleine Werkzeug ein. Sollte es coronabedingt nicht stattfinden, werden wir Sie benachrichtigen.



**KINDERKRIPPE GLADEBECK „BRANDESSTRAßE“**

**Neugestaltung Außengelände**

Die Kinderkrippe in Gladebeck in der „Brandestraße“ hat wie durch Zauberhand einen neu gestalteten Außenbereich erhalten. Die Bilder zeigen wie schnell der Rasen wachsen kann. Gut, es wurde ein bisschen in die Zauberkiste gegriffen und fertiger Rollrasen verlegt. Alle Arbeiten wurden von den Kollegen vom hiesigen Baubetriebshof in der Ferienzeit der Kinderkrippe ausgeführt. Nun können die Kleinsten ihren Außenbereich sicher und gut gepolstert krabbelnd erkunden. Viel Spaß dabei!



**„GELBE FÜßE - SICHERER SCHULWEG“**

In Niedersachsen wurden im August rd. 70 000 Kinder eingeschult, davon 69 in Hardegsen.

Am 06.09.2022 wurde, wie in jedem Jahr, den Erstklässlern das Verkehrssicherheitspaket der Kreis-Sparkasse Northeim überreicht. Frau Bornemann von der KSN sowie Frau Fischer und Herr Ilse als Vertreter der Polizeidienststelle händigten allen Mädchen und Jungen der 3 ersten Klassen einen reflektierenden Schutzüberzug für den Schulranzen oder Rucksack aus. Stundenplan und ein Ratgeber zur Sicherheit im Straßenverkehr gehören ebenfalls zum Startset. Für die Eltern liegt noch der Ratgeber „Das erste Schuljahr - ein Elternratgeber“ in der KSN bereit.

Mit den Polizeivertretern und den Ortsvertretern Ortsbürgermeister Peter Volkmar und Ortsratsmitglied Friedhelm Roll aus Hettensen und Ortsbürgermeister Lothar Becker aus Gladebeck wurde die Aktion „Gelbe Füße – Sicherer Schulweg,“ in den beiden Ortschaften fortgesetzt. Dabei waren die Ortskenntnisse der Ortsratsvertreter und die Entscheidungsbefugnisse der Polizei hilfreich und wichtig. Für den Bereich der Kernstadt Hardegsen werden die „Gelben Füße,“ nach Absprache zwischen der Grundschule und der Polizei umgehend verwirklicht.

Die Kampagne „Gelbe Füße,“ gibt es bereits seit 20 Jahren und soll den Erstklässlern jedes Jahr aufs Neue den Einstieg in den Schulalltag erleichtern. Wichtig ist in diesem Zusammenhang, dass nicht nur den Kindern sondern auch den Eltern bewusst ist, dass die „Gelben Füße,“ ein Hilfsmittel für den sicheren Schulweg darstellen. Sie sollen den Kindern den sichersten Weg zur Schule zeigen.

Eine verbindliche Verkehrsregel bedeuten die gelben Piktogramme für die Verkehrsteilnehmer nicht. Die Verkehrswacht geht davon aus, dass die Lehrer der Grundschule den Erstklässlern dieses ausdrücklich verdeutlichen. Die meisten Kinder möchten ihren Schulweg selbstständig zurücklegen. Dabei lernen Kinder den Straßenverkehr richtig einzuschätzen und sich darin sicher zu bewegen. Hilfreich ist auch, wenn sich Kinder mit demselben Schulweg treffen, um dann gemeinsam, zunächst auch unter Aufsicht von Erwachsenen, zur Schule gehen.

Von der Verkehrswacht gutgemeinte Ratschläge, wir gehen aber davon aus, dass die Eltern die sicherste Lösung für ihre Kinder finden werden.

*Ihre Verkehrswacht Stadt Hardegsen e. V.*

Die Fotos zeigen eine 1. Klasse beim Empfang der Verkehrssicherheitspakete sowie die Akteure beim Aufbringen der „Gelben Füße“ in Hettensen und Gladebeck.



**Gasthaus „Zur Linde“**  
Inh. Rita Hichert  
Landstraße 14  
37181 Hardegsen-Trögen  
Tel.: 0 55 05 / 94 70 - 0  
www.zurlinde-troegen.de

**ab November**  
**Gänseessen**

Wir bitten um Voranmeldung, um die aktuellen Corona-Sicherheitsbestimmungen einhalten zu können.

Probieren Sie auch unsere **Gans to go**

**Gasthaus „Zur Linde“**  
Inh. Rita Hichert  
Landstraße 14  
37181 Hardegsen-Trögen  
Tel.: 0 55 05 / 94 70 - 0  
www.zurlinde-troegen.de

**Wurstprobe**  
am 07. und 08. Oktober  
und am 14. und 15. Oktober  
jeweils ab 18:30 Uhr

Wir bitten um Voranmeldung, um die aktuellen Corona-Sicherheitsbestimmungen einhalten zu können.

## Kids and teens

### Herbstferienpaß

Auf die Plätze fertig los!  
Am 6.9.22 um 8.00 Uhr  
könnt ihr euch wieder über unser  
Portal für den Ferienpaß anmelden!  
[hardeggen.ferienprogramm-online.de](http://hardeggen.ferienprogramm-online.de)  
Es wartet wieder ein buntes  
Programm auf euch,  
mit Action und Kreativität!

### Kindertreff

Ab jetzt ist das  
Jugendzentrum auch  
am Donnerstag für die  
Jüngeren geöffnet!  
(immer in der Zeit von 15-  
19.00 Uhr  
könnt ihr ab 6 Jahren an  
einem buntem Programm  
teilnehmen!

**Termine im Oktober**

### Mädchengruppe Hardeggen

Quartal	Tag	Wochentag
07:30 Mi-Fr-H	Spielemittwoch	—
14-15:10 Sp-H	Obernächten im JuZ	DiC im Vor- mittag

Wie? Mädchen ab 12 und 14 Jahren  
Wo? im Jugendzentrum Hardeggen  
Wenn ihr Lust auf online, quatschen und  
Aktivitäten habt, seid ihr hier genau richtig!

### Kartoffelernte in Espol

Die Kartoffeln sind reif und müssen aus der  
Erde!  
Wir laden auf dem Eichelberghof (Büland  
Borsdorf) Kartoffeln ernten, die im Mai von  
freiliegenden Händen gepflanzt wurden.  
Zu dieser Aktion ist die ganze Familie  
eingeladen. Also packt eure Eltern und  
Großeltern ein und kommt vorbei!  
**Termin:** Samstag, 1.10.2022 10.00 - ca.13.00 Uhr  
**Treffpunkt:** "Schiebanger", Borsdorf 181, Spitz  
**Anmeldung:** [p.grothoff@hardeggen.de](mailto:p.grothoff@hardeggen.de)

### Bastelecke

Ihr braucht nur ein Blatt Papier  
und Buntstifte oder Wachsmaler.  
Sucht euch in eurem Garten  
Blätter verschiedener Struktur  
und legt diese unter das Blatt  
Papier. Nun geht ihr mit den  
Buntstiften über das Blatt und ihr  
habt die Struktur des Blattes auf  
dem Papier. Klappt auch super mit  
Geldstücken!

### Rätsel Spaß!

**QUER**

- Herbstgemüse
- Kornfresser
- Tier im Waldpark
- Spielekarte
- Fußballspieler

**VERTIKAL**

- Was hängt am Baum?
- Holzbohlenbaum
- Ländchenspielfeld
- Stammholz

**Witz** Treffen sich zwei  
Schneemänner, fragt der  
eine:  
"Reichst du auch Karotten?"

**Kontakt:** Jugendpflege@hardeggen.de  
fgh@hardeggen.de  
Tel.: 05505-503-45 (Borsd)  
Tel.: 05505-999742 (LauZ)  
auch bei Facebook und Instagram!

## STADTWERKE HARDEGSEN

### „Herzlich Willkommen im Team“

Die Stadtwerke Hardeggen freuen sich sehr, dass die vakante Stelle von unserer langjährigen Kollegin Frau Hacke neu besetzt werden konnte.

„Mit Frau Haase haben wir eine junge, motivierte Kollegin gewinnen können, welche sich bereits während ihrer Ausbildungszeit durch Fleiß und Ehrgeiz ausgezeichnete. Wir freuen uns sehr, dass Frau Haase jetzt ein Teil der Stadtwerke Hardeggen ist“, so Betriebsleiter Fesser.



### Erneuerung der Trinkwasserleitung in der Stecklersbeeke

Die alte Wasserleitung aus Stahl ist sehr störanfällig und muss erneuert werden. Die gesamte Leitungslänge in der Stecklersbeeke beträgt ca. 1010 m. Anhand der Örtlichkeit soll die Leitung in zwei Bauabschnitten erneuert werden. Der erste Bauabschnitt beträgt ca. 420 m und der Zweite ca. 590 m.

In den vergangenen Jahren gab es an der alten Stahlleitung häufiger Rohrbrüche. Diese sind zurückzuführen auf das Alter der Leitung, Versprödung und starke Korrosion des Stahls. Zudem setzt sich die Leitung durch Inkrustationen immer weiter zu.

Die neue PE-Leitung DN 110 wird im ersten Bauabschnitt auf einer Länge von 420 m im Spülbohrverfahren erneuert. Die 14 Hausanschlüsse mit neuen Abstellern werden in die neue PE-Leitung anschließend eingebunden.

Die Arbeiten werden über den Jahresvertrag mit der Lorenz Rohrleitungsbau GmbH ausgeführt. Für den Beginn der Arbeiten ist der 26.09.2022 vorgesehen und für die Arbeiten ist ein Zeitraum von ca. 6 Wochen geplant.

### Hinweis in eigener Sache

Die Stadtwerke Hardeggen werden an dieser Stelle künftig häufiger über anstehende Projekte, Baumaßnahme oder ähnliches berichten.

Sollten Sie, liebe Leserinnen und Leser, Anregungen, Fragen oder Ergänzungen zu veröffentlichten Beiträgen haben, melden Sie sich gerne.

E-Mail: [stadtwerke@hardeggen.de](mailto:stadtwerke@hardeggen.de)

Telefon: 05505 503-40

Ihr Team von den Stadtwerken Hardeggen



Pflege- und  
Versorgungszentrum  
Rittergut Hevensen

**Für unseren Pflegedienst Gut Hevensen suchen wir**

### Pflegefachkräfte (w/m/d)

Vollzeit / Teilzeit / Minijob

**Das bieten wir:**

- ✓ Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- ✓ 13. Monatsgehalt
- ✓ 30 Tage Urlaub
- ✓ E-Bike Leasing oder Fitnessstudio-Kooperation
- ✓ Angemessene Vergütung / niedersächsischer Durchschnittstarif
- ✓ Harmonische Arbeitsatmosphäre in einem Familienunternehmen

**Jetzt bewerben unter:**  
[www.pflege-guthevensen-karriere.com](http://www.pflege-guthevensen-karriere.com)

Bei Fragen rufen Sie uns gerne an unter: Tel. 05503 915986-21

PVZ Rittergut Hevensen GmbH, Brinkfeldstraße 2a, 37181 Hardeggen





## TISCHLERMEISTER SVEN WIPPERFELD

Parkett • Fenster • Türen • Treppen

Ihr Spezialist  
für Holzfußböden

**Buchenweg 43  
37186 Moringen  
Tel.: 05554 99 58 85 8  
Mobil: 0160 68 24 36 9**

[www.wipperfeld.com](http://www.wipperfeld.com)  
[info@wipperfeld.com](mailto:info@wipperfeld.com)



## Einzelnachhilfe zu Hause

INFRATEST  
LERNLEISTUNG  
GUT (1,8)



- ✓ Effektiv Lernlücken schließen
- ✓ Erfahrene, engagierte Lehrkräfte
- ✓ Alle Fächer, Klassen u. Schulen

**Wir sind für Sie da!**

05505 - 75 99 790  
05554 - 49 79 189  
05551 - 91 42 26

[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

## ANLEGUNG EINER STREUOBSTFLÄCHE MIT APFELBÄUMEN AM OBEREN SCHÖNENBERGWEG

Bei der Anlegung des „Baum des Jahres“-Pfades ist im mittleren Bereich eine Pflanzlücke gelassen worden, um nicht zu dicht an die dahinterliegenden, gesunden Bäume des Stadtwaldes heranzukommen. Die gelassene Lücke wurde mit der Anpflanzung von 20 Obstbäumen geschlossen, die aufgrund ihrer kleineren Wuchshöhe die Stadtwaldbäume nicht stören. Die Obstbäume bestehen aus Apfelbäumen in den Sorten Prinzenapfel, Gravensteiner, Kaiser Wilhelm, Pinova, Roter Berlepsch, Topaz, Roter Boskoop und James Grieve.

Sie haben die Möglichkeit für die gepflanzten Obstbäume Patenschaften für je 250,00 € abzuschließen. Weitere Verpflichtungen werden nicht eingegangen. Auf Wunsch ist der Druck ei-

nes individuellen Spendentextes auf zwei Hinweisschildern möglich, die zu Beginn und zum Ende der Obstbaumreihe aufgestellt werden sollen. Die Absichtserklärung zur Übernahme einer Patenschaft sowie weitere Informationen werden demnächst auf der Homepage der Stadt Hardegsen eingestellt.

Die Anpflanzung wurde durch die Niedersächsische BINGO-Umweltstiftung mit Übernahme der Sachkosten gefördert.

Die Niedersächsische Bingo-Umweltstiftung fördert Umwelt- und Naturschutzprojekte sowie Projekte zugunsten der Entwicklungszusammenarbeit und der Denkmalpflege. Die Stiftung finanziert sich aus der Glücksspielabgabe und vor allem aus Einnahmen der Bingo-Umweltlotterie. Weitere Informationen unter <https://www.bingo-umweltstiftung.de/>.



## BURGBAD HARDEGSSEN

### Rückblick Saison 2022

Nach zwei Jahren mit pandemiebedingten Einschränkungen, gab es in diesem Jahr wieder eine „normale“ Freibad Saison ohne Besucherbegrenzung und auf die Zwischenreinigung konnte verzichtet werden. Unser Burghad hatte in diesem Jahr 128 Tage geöffnet und wir konnten insgesamt 25.072 Besucher\*innen begrüßen. Im Vergleich zu der Saison 2021 kamen an 96 Tagen insgesamt 11.469 Gäste. Auch in dieser Saison war der Eintritt für die Hardegser Kinder kostenlos. Dieses Angebot nahmen 6.223 Kinder und Jugendliche dankend an. (An dieser Stelle ein Herzlichen Dank an den Verwaltungsausschuss). Auch die Einnahmen durch die Eintrittsgelder stiegen von 15.731 € im Jahre 2021, in diesem Jahr um 7.787 € auf 23.518 €.

Aber Corona hat unser Burghad doch beschäftigt. Unseren Schwimmmeister hat es Ende Juli erwischt und er fiel 10 Tage Corona-bedingt aus. Der Badebetrieb konnte in dieser Zeit trotz Anstrengung der Verwaltung und mit Unterstützung der Aufsichtskräfte nur eingeschränkt öffnen und an zwei Tagen musste das Burghad sogar geschlossen bleiben.

Das Frühschwimmen fand unter der Aufsicht von Herrn Linde-meier so wie die letzten Jahre, Montags bis Freitags von 06:00 – 07:30 Uhr statt. Es wurde wieder sehr gut von insgesamt 1.204 Schwimmer\*innen angenommen.

Anfang Juli konnten wir endlich unsere Sprunganlage wieder in Betrieb nehmen. Das Bauamt hatte sich dafür stark gemacht und gemeinsam mit der DEKRA konnte eine Lösung gefunden werden.

Es gab auch wieder zahlreiche Veranstaltungen, traditionell wie jedes Jahr fand die „Schools out Party“ am letzten Schultag statt.

Auch die Jugendpflege von der Stadt Hardegsen organisierte am 30.07. wieder ein Open Air-Kino, wobei der Film „Wir geben Contra“ gezeigt wurde, welcher ein großes Publikum mit ca. 65

begeisterten Gästen fand.

Natürlich durfte in diesem Jahr das Mondscheinschwimmen am 06.08. vom Förderverein nicht fehlen. Für die gute Stimmung sorgte DJ Ralf Karrenberg. Mit Sangria, Wein und Sekt, gereicht von Mitgliedern des Fördervereins sowie verschiedene Speisen und Getränke von Frau Kalefe im Kiosk wurde für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Der „feuchte Fünfkampf“ am 20.08. war auch wieder eine gelungene Spaßveranstaltung. Insgesamt 9 Teams konnten sich in verschiedenen Wettbewerben miteinander messen, z.B. Kickern, Volleyball, Luftmatratzen Rennen etc.

Ein großer Erfolg war am 13.08. unser erstes Mitternachtschwimmen von 22:00 – 01:00 Uhr, obwohl „nur“ schwimmen angesagt war, also kein Springen, keine Musik und auch sonst keine Angebote, kamen mehr als 300 Gäste aller Altersstufen, was uns besonders gefreut hat.

Schwimmkurse wurden in diesem Jahr wieder vom Förderverein und vom HSV durchgeführt, somit haben wir viele „neue“ stolze Seepferdchen- und Froschträger.

Da das Wetter zum Saisonabschluss am Sonntag 11.09. nicht so richtig mitspielte, endete die Saison in diesem Jahr planmäßig ohne Verlängerung.

Der Schwimmmeister und sein Team bedanken sich ganz herzlich bei den zahlreichen Badegästen - ob „Groß oder Klein“ -, der Stadtverwaltung, dem Förderverein, dem HSV und den Kollegen von den Stadtwerken und dem Abwasserverband Espol für eine super Zusammenarbeit und für die tolle Saison 2022. Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Bleiben Sie gesund!

*Ihr Burghadteam der Stadt Hardegsen*

**ABBAU DER WEHRANLAGE UND BAU EINER FISCHAUFSTIEGSHILFE IN HEVENSEN**

Bereits im August 2020 erhielt der Leineverband den Förderbescheid des Niedersächsischen Landesbetriebes für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) mit einer 90%igen Förderung für die Wiederherstellung der ökologischen Durchgängigkeit der Espolde bei Hevensen.

Das Projekt ist mit rund 70.000 Euro (Planung und Bau) veranschlagt und sieht den Rückbau einer nicht mehr funktionsfähigen Wehranlage in der Espolde unterhalb der Lindenstraße am Abzweig des Mühlgrabens vor. Auf einer längeren Gewässerstrecke soll eine Fischaufstiegshilfe in Form von Beckenstrukturen eingebaut werden, die es den heimischen Fischarten in der Espolde, wie z.B. der Bachforelle ermöglicht, dort wieder zu wandern und auch zu laichen.

Die Niedersächsische Landgesellschaft mbH (NLG), mit Sitz in Harste, unterstützt das Projekt im Rahmen des sog. Espoldepools und der Renaturierung mit rd. 5.000,00 €. Die restlichen Kosten und Gebühren werden von der Stadt Hardegsen getragen. Der Leineverband leitet komplett das Projekt von der Antragstellung bis hin zur Umsetzung. Dabei wird der Leineverband vom Büro Freiraumplanung Czypull aus Bevern/Forst unterstützt.

Damit ist der Rückbau der Wehranlage und die Wiederherstellung der ökologischen Durchgängigkeit der Espolde in diesem Gewässerabschnitt ein wichtiger Beitrag für den Artenschutz. Dieser Eingriff bedarf einer wasserrechtlichen Genehmigung. Ein Antrag wurde zeitnah durch den Leineverband gestellt.

Erfreulicherweise erhielt der Leineverband Anfang diesen Jahres 2022 die wasserrechtliche Genehmigung der unteren Wasserbehörde des Landkreises Northeim für die Umsetzung des Projektes, sodass nach erfolgter Ausschreibung mit den Baumaßnahmen ab dem 15.08.2022 begonnen werden konnte.

Die Wehranlage diente ursprünglich der Regulierung des Einstroms in den Mühlgraben, der entsprechend seines Namens die Mühle an der Mühlenstraße speiste. Das Wehr war seit Jahrzehnten defekt und nicht mehr in Funktion, zumal es in Hevensen keinen Mühlenbetrieb mehr gibt. Der Mühlgraben wird infolgedessen nicht mehr durch die Espolde gespeist und künftig nur noch teilweise als Entwässerungsgraben für die Niederschlagswasserbeseitigung dienen. In diesem Zusammenhang wird

durch die Stadt Hardegsen ein bestehender Graben zur Espolde aufgebracht.

Als Vorbereitungsmaßnahmen wurden bereits vergangenes Jahr zwei Pappeln in dem Bereich in Absprache mit der unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Northeim entnommen.

Die Nüske Transport und Landschaftsbau GmbH aus Fredelsloh hat den Auftrag zur Umsetzung des Projektes erhalten. Die Ausführungszeit dauert ca. 2-3 Wochen. Die trockene Witterung ist zum Befahren des Espoldetals im Moment hervorragend. Dadurch können größere Schäden an den zu befahrenden Wiesen vermieden werden.

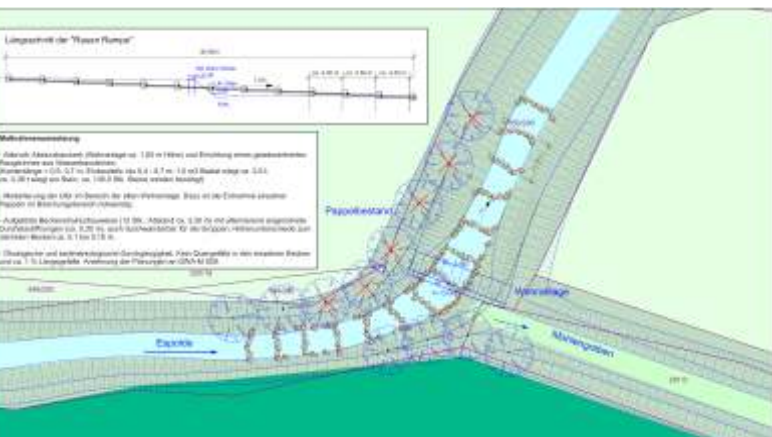
Durch den Angelverband Göttingen wurden vor Baustellenbeginn die vorhandenen Fische geborgen und umgesetzt. Dafür ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder, die tatkräftig die Rettungsaktion begleitet haben.

Die Wasserbüffel, die die Weiden als Landschaftspfleger naturschutzrechtlich abweiden, betrachten die großen Maschinen mit Argwohn, aber auch in sicherer Entfernung. Danke nochmals an Herrn Landwirt Jürgen Ropeter für die unkomplizierte Zusammenarbeit.

Seitens der Stadt Hardegsen wird ebenfalls der unteren Naturschutzbehörde und der unteren Wasserbehörde des Landkreises Northeim, dem Wasserrechtinhaber Herrn Henning Ropeter, der Feldmarksgenossenschaft Hevensen, der Niedersächsischen Landgesellschaft mbH (NLG), dem Büro für Freiraumplanung Czypull und vor allem dem Leineverband, der das gesamte Projekt leitet, ausdrücklich für die gute Zusammenarbeit gedankt. Ein starkes gemeinsames und nachhaltiges Projekt für unsere Natur und unseren Lebensraum.

Das Foto wurde von Herrn Niko Mönkemeyer von der HNA zur Verfügung gestellt und zeigt von links:

Bauamtsleiterin Karin Stutz, Baggerfahrer Fa. Nüske Andreas Meyer, Frank Strieger vom NLWKN, Friederike Kutz Leineverband und Bernhard Ruban vom Büro Freiraumplanung Czypull

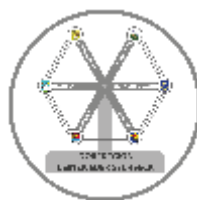


**DIE DORFREGION MACHT SICH AUF DEN WEG!**

**Gemeinsame Radtour durch das Leineweber Sechseck mit 30 Personen**

Am 27. August machten sich rund 30 Personen mit dem Fahrrad auf den Weg durch die interkommunale Dorfregion Leineweber Sechseck, um unter anderem die im Rahmen der Dorfentwicklung geförderten Projekte zu besuchen. Seit dem Start der Umsetzungsphase 2019 hat sich einiges getan in der Dorfregion, bestehend aus den Ortschaften Lütgenrode, Parenden, Wolbrechtshausen (Flecken Nörten-Hardenberg), Gladebeck, Hevensen und Lutterhausen (Stadt Hardeggen).

Start war am Mehrgenerationenplatz Lutterhausen, der sich aktuell in der Umsetzung befindet. Weiter ging es nach Hevensen in das Espoldetal. Dieses wurde nördlich der Ortschaft mit Hilfe eines Kompensationsflächenpools renaturiert und dient hiermit als Ausgleichsmaßnahme für Infrastrukturmaßnahmen in der Region. Nach einem weiteren Halt beim internationalen Schulbauernhof wurde anschließend das DGH Hevensen / Wolbrechtshausen angesteuert. Am DGH wurde in diesem Jahr die neue Musikbühne errichtet.



*Fahrt von Parenden nach Gladebeck*

Abschluss der rund 15 Kilometer langen Radtour war die Springquelle in Gladebeck. Mit der Aufwertung des Platzes an der Springquelle steht das nächste große Projekt in den Startlöchern. Zuvor wurde im Ort bereits mit der Umnutzung des Pfarrhauses in eine dörfliche Gemeinschaftseinrichtung inklusive Räumen für den örtlichen Kindergarten, ein Förderprojekt der Dorfentwicklung realisiert.

Über die Projekte in den Dörfern hinaus, soll es einen gemeinsamen ausgeschilderten Rundweg durch die Dorfregion geben. Auf der Radtour wurde ein Teil der potenziellen Strecke abgefahren. Die Planungen zum endgültigen Streckenverlauf und zur Ausstattung des Rundwegs laufen an und sollen im nächsten Jahr konkretisiert werden.



*Die neu errichtete Musikbühne am DGH Hevensen/Wolbrechtshausen*

Als nächstes soll hier in Form eines Anbaus ein Dorfladen mit Café entstehen. Über die neue Espoldebrücke in Lütgenrode führen die Teilnehmer weiter nach Parenden.



*Halt an der erneuerten Espoldebrücke in Lütgenrode*

Am dortigen DGH ist, im Zuge Gestaltung eines neuen Ortsmitelpunktes, vor kurzem der neue Spielplatz eröffnet wurden. Als nächstes steht hier bereits der 3. Bauabschnitt an, welcher unter anderem einen Fitness-Parcours für Senioren beinhaltet.



Die Kartoffeln sind reif und müssen aus der Erde!!!

Wir wollen auf dem Eichelberghof (Bioland Betrieb) Kartoffeln ernten, die im Mai von fleißigen Händen gepflanzt wurden.

Zu dieser Aktion ist die ganze Familie eingeladen. Also packt eure Eltern und Großeltern ein und kommt vorbei!

**Termin:** Samstag, 1.10. 2022 10.00 - ca.13.00 Uhr

**Treffpunkt:** "Eichelberghof", Brinkstr. 10, Espol

**Anmeldung:** jugendpflege@hardeggen.de



**EINE FAHRT IN DEN ZOO MIT DEM RUNDEN TISCH**

Am 23.08.2022 machte der Runde Tisch in Hardeggen mit 37 Geflüchteten Personen und deren Kindern einen Ausflug in den Erlebniszoo der Landeshauptstadt Hannover. Begleitet wurden diese von zwei Dolmetscherinnen, der Projektassistentin Frau Hänsel und der Familien- und Generationenbeauftragten Frau Hartmann

Zusammen mit dem 9€ Ticket ging die Fahrt am Bahnhof in Hardeggen los und führte von Northeim nach Hannover. Im Zoo angekommen gab es viele Tiere zu bestaunen. Los ging es im Sambesi mit Zebras Springböcken, Flusspferden und einer Floßfahrt. Alle freuten sich über die Erdmännchen, die auch bald in unserem Wildpark zu bestaunen sind. Nach einem kleinen Abstecher auf den Gorillaberg und das Affenhaus gab es noch den

König der Tiere - den Löwen - zu bestaunen. Bei sonnigem Wetter suchte dieser sich aber auch lieber einen Platz im Schatten. Genauso wie der Eisbär und die Robben sich einen Platz im Wasser oder im Schatten suchten. Zur Mittagspause trafen sich alle Teilnehmer zusammen im Dschungelpalast, um die Elefanten zu bestaunen und den Tiger zu beobachten. Die letzten Stunden verbrachten die Kinder dann auf Meyers Hof wo ausgiebig auf dem Spielplatz getobt werden konnte. Alle Familien, egal welcher Herkunft, genossen den abwechslungsreichen Tag bei bestem Wetter sehr. Nach einer verlängerten Rückfahrt bedingt durch Verspätungen der Züge, kamen alle Teilnehmer in Hardeggen an. Alle waren sich einig, dass dies ein gelungener Ausflug war.



**HALBTAGESFAHRT DER SENIORENGEMEINSCHAFT NACH FRIEDLAND**

Am 8. September war es endlich wieder soweit. Die Seniorengemeinschaft unternahm mit rund 50 Teilnehmern einen Ausflug ins Museum Friedland. Und Petrus meinte es gut mit der Fahrt. Während er am Vormittag der Natur den dringend benötigten Regen spendete, klarte es mit Fahrtbeginn auf und das Wetter trug seinen Teil dazu bei, dass man zusammen einen schönen Tag erlebte.

Im Museum wurden die Teilnehmer dann in Gruppen durch die Ausstellung geführt und die Geschichte des Grenzdurchgangslagers von 1945 bis heute wurde auch durch viele einzelne Lebensgeschichten nähergebracht.

Über vier Millionen Menschen kamen über Friedland als Flüchtlinge, Vertriebene und Ausgewiesene, als entlassene Kriegsgefangene, Als Aussiedler und Spätaussiedler in die Bundesrepublik Deutschland. Die Fülle dieser Geschichte konnte in der

Museumsführung natürlich nur ausschnittsweise behandelt werden und so hörte man anschließend oft von den Teilnehmern, dass dies nicht der letzte Besuch im Museum war und man unbedingt wiederkommen will.

Weiter ging es dann ins Rittergut Besenhausen nahe dem Dreiländereck Niedersachsen-Hessen-Thüringen, wo man sich im ansässigen Hofcafé bei leckeren selbstgebackenen Kuchen und Kaffee über das Gesehene austauschen konnte.

Bevor es mit dem Reisebus zurück nach Hardeggen ging, konnte beim Beinevertreten noch kurz das Gut besichtigt werden. Zum Gebäudebestand gehört auch das 1949 gebaute sog. Zollhaus. Hier, am Übergang zwischen sowjetischer und englischer Besatzungszone, gingen zwischen 1945 und 1956 mehr als zwei Millionen Menschen auf dem Weg zum nahen Grenzdurchgangslager Friedland über die innerdeutsche Grenze.

Schon jetzt können wir auf die nächste Fahrt gespannt sein.





<b>01.10.</b>	Helmut Schmidt aus Ellierode	85 Jahre
<b>02.10.</b>	Klaus-Peter Abler aus Hettensen	75 Jahre
<b>05.10.</b>	Heidmarie Meinshausen, Hardeggen	80 Jahre
<b>09.10.</b>	Elli Hengst aus Espol	85 Jahre
<b>17.10.</b>	Hans-Peter Dietrich aus Gladebeck	70 Jahre
<b>18.10.</b>	Erhard Jeischik aus Hettensen	80 Jahre

<b>20.10.</b>	Marlis Lange aus Ellierode	85 Jahre
	Siegrid Reimann aus Hardeggen	75 Jahre
	Andreas Lindemeier aus Hardeggen	70 Jahre
<b>23.10.</b>	Volker Horn-Meinerts aus Lichtenborn	75 Jahre
<b>24.10.</b>	Edeltraut Eßlinger aus Hardeggen	70 Jahre
<b>25.10.</b>	Elli Gloth aus Hardeggen	90 Jahre
	Udo Kelker aus Gladebeck	70 Jahre
<b>27.10.</b>	Walter Dülsen aus Gladebeck	85 Jahre
<b>31.10.</b>	Hans-Erich Düvel aus Hettensen	75 Jahre

Die Daten beruhen auf dem Stand vom 15.08.  
(Redaktionsschluss)

**WIDERSPRUCHSRECHT**

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Einwohner die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen und Auskunftserteilungen zu widersprechen:

- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) keiner oder nicht derselben öffentlichen-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3).
- an Parteien, und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1, 5)

- über Alters- und Ehejubiläen an Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie an Presse und Rundfunk (§ 50 Abs. 2, 5)
  - Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3, 5).
  - an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes – SG) von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit.
- Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, teilen Sie dies bitte schriftlich der Stadt Hardeggen - Bürgerbüro mit.

Ihr OPEL-Service-Partner

**Autohaus Schellmann GmbH**

... wo Service zu Haus` ist

Komplett 4 Räder

**Winterräder aufstecken ab 24,90 €**

**Sommerräder einlagern ab 19,90 €**

Ihre Mehrmarken-Werkstatt

Göttinger Straße 34 | 37176 Nörten-Hardenberg  
**Telefon 05503-80510 | www.autohaus-schellmann.de**  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

3 Teile  
mitnehmen,  
nur 2  
bezahlen!

**Hardeggen  
Bahnhofstraße 5**

**Unsere Preise**

Hose	3,00 €
Pullover	2,00 €
T-Shirt	1,00 €
Top	0,50 €
Bluse, Herrenhemd,	
Nachthemd	2,00 €
Rock, Shorts	2,00 €
Blazer	4,00 €
Kostüm, Hosenanzug	10,00 €
Anzug	10,00 €
Winterjacke	8,00 €
Übergangsjacke	4,00 €
Schuhe	3,00 €
Stiefel	4,00 €
Kleid	5,00 €
Sommerkleid	3,00 €
Westen	2,50 €

**Kinderkleidung**

Jacke	3,00 €
Pullover	1,00 €
Hose	1,00 €
T-Shirt	0,50 €
Kinderschuhe	2,00 €
Schneeanzug	4,00 €
Tücher	0,50 €
Taschen	3,00 - 5,00 €
Bettwäsche, Handtücher	
Tischdecken	1,50 €
Bodentafel	3,00 €

HINWEIS:  
Sehr gut erhaltene Kleidung und Markenware sind extra mit einem Preis gekennzeichnet.

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 10:00 - 13:00 Uhr, Donnerstag 15:30 - 18:00 Uhr und Freitag 15:30 - 18:00 Uhr  
Jeder erste Samstag im Monat von 10:00 - 13:00 Uhr

HARDEGGER  
Stadtgeflüster

17



**DER ORTSRAT GLADEBECK INFORMIERT**

**Spielplatz Kirschweg**

Die Sandkiste hat ein Sonnensegel bekommen. Mitarbeiter des Bauhofes haben in der 33. KW 2022 den Sonnenschutz mit den entsprechenden Haltestangen installiert.

Diese Maßnahme lag uns schon lange am Herzen, daher hat der Ortsrat auch die Materialkosten übernommen. Jetzt können „unsere Kleinen“ auch bei Sonnenschein mit Hingabe in der Sandkiste spielen.

Ein recht herzliches Dankeschön, auch im Namen der Kinder, an den städtischen Bauhof.



**Ergänzende Verkehrsberuhigung auf innerörtlichen Straßen**

Es ist allgemein bekannt, dass im gesamten Ort eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/ h gilt. **Es gilt die Vorfahrtsregelung: „RECHTS VOR LINKS“**. Ausnahme ist der Springanger mit Nebenstraßen, als verkehrsberuhigter Bereich eingestuft und mit Schrittgeschwindigkeit zu befahren. Diese Regelungen sind durch Verkehrszeichen eindeutig festgelegt. Auch die Hauptstraße hat eine eindeutige Verkehrs- und Geschwindigkeitsregelung.

Von Anliegern wird immer wieder das zu hohe Tempo der Verkehrsteilnehmer beklagt.

Auch die gelegentlich auf der „Ascher Straße“ installierte mobile Geschwindigkeitsmessanlage brachte keine Verbesserung der Situation.

In Abstimmung mit der Verkehrsbehörde und der Stadt Hardeggen wurden auf den innerörtlichen Hauptverkehrsachsen „Ascher Straße, Auf der Glaake, Parener Weg und An der Linde“ jetzt an unübersichtlichen Einmündungen „Haifischzähne“ als Markierungen auf der Fahrbahn aufgebracht. Diese Verkehrszeichen sollen die Verkehrsteilnehmer zusätzlich auf die Vorfahrtsregelung „RECHTS VOR LINKS“ aufmerksam machen und auf einen Gefahrenpunkt hinweisen.

Einige Fahrbahnmarkierungen fehlen noch in den angegebenen Straßen und werden demnächst durch den städtischen Bauhof aufgebracht. Die Fahrbahnmarkierungen sollen zu unserer aller Sicherheit beitragen.

**Unbefugte** haben die auf der Straße aufgetragenen „Haifischzähne“ **im Bereich der Linde entfernt**. Hierbei handelt es sich nicht um groben Unfug oder Vandalismus, sondern um einen **Eingriff in den Straßenverkehr**. Der entstandene Schaden wurde dokumentiert und die Stadt Hardeggen sowie auch der Ortsrat halten sich rechtliche Schritte vor.



**Kommunale Selbstverwaltung ist...**

**Daseinsvorsorge.**

Dazu gehört auch die Bereitstellung von Bestattungsplätzen. Die Mehrzahl der Friedhöfe in Deutschland befindet sich in kommunaler Trägerschaft. Die Räte entscheiden über Widmung, Gestaltung, Unterhaltung, Nutzung und Gebühren.



**SCHÜTZENVEREIN GLADEBECK EV.**

**Wir laden ein!**

**Discofox Tanzworkshop,**

**4 Abende mit Abschluss-Tanz-Party!**

**Wo? Schießsporthalle Sportanlage Gladebeck**

Termine:

Mittwoch 09.11.2022 / 16.11.2022 / 20h – 21:30h

Freitag 11.11.2022 / 18.11.2022 / 19h – 20:30h

Kosten 60,00 EUR / pro Person

Am letzten Abend 18.11. dann anschließend Tanzparty mit Essensbuffet und Musik mit DJ Franky, der Junge ist vielseitig! und

macht das schon ewig. Tanzparty mit separater Anmeldung möglich, Kosten ca. 25,00 EUR je Person. Lasst Euch überraschen. Freut Euch darauf, unser Tanzlehrerpaar Franky & Sunny sind absolute Discofox Profis und es macht riesigen Spaß bei den beiden Discofox zu tanzen. Discofox, der Tanz mit vielen tollen Figuren und ordentlich Bewegung, da erspart Ihr Euch glatt das Fitness-Studio. Ziel ist das Erlernen vom Grundschrift sowie 5-6 Tanzfiguren, die Ihr dann flüssig tanzen können solltet.

**Bitte gleich anmelden !!! max. 15 Paare !!**

Bei Henning Schaper, SMS, WhatsApp, Mail

Tel. 015153140532 Mail: HenningSchaper37181@gmail.com



**Ausschreibung – Königsschießen 2022**

Teilnehmen dürfen alle Schütz\*innen, die Mitglied in unserem Verein sind.

**Termine:** Freitag, 28. Oktober 2022 Königsschießen für alle ab 17:00 Uhr  
letzter Start: 21:00 Uhr

Sonntag, 30. Oktober 2022 Nachschießen - nur nach Absprache - ab 17:30 Uhr

**Was kann alles geschossen werden:**

**aufgelegt auf den Ständen 1 bis 5 (Luftgewehr):**

- sämtliche Motivscheiben (Alterswanderscheibe, König, Königin, Jugendkönig\*in) – 1 Schuss
- Damenscheibe - 5 Schuss
- Alterspokal - 5 Schuss
- Schülerpokal - 5 Schuss

**freiändig auf den Ständen 6 bis 11, jeweils 5 Schuss, soweit nicht anders angegeben:**

- Jugendpokal (LG)
- Schützenpokal (LG)
- Ehrenscheibe (LG) – 3 Schuss
- Pistolenpokal (LP)

Die Auflage- und Freihandschießen werden getrennt voneinander ausgegeben.

Bitte haltet die Sicherheitsregeln ein und haltet Euch vor und nach dem Schießen nur im Aufenthaltsraum oder im Außenbereich auf. Nach dem Schießen gibt es, wie immer, ein gemeinsames Stümpfessen.

**Startgeld:** 5,00 € für Erwachsene  
1,00 € für Schüler/Jugend/Junior\*innen

**Siegerehrung:** am Samstag, 26. November 2022 während des Königsball

Einsprüche werden nach § 13, SpO behandelt.

Änderungen bleiben vorbehalten. Es gelten die Regeln der gültigen Sportordnung des DSB.

König Flamm, 1. Schießsportleiter SV Gladebeck e. V., Silberbeckstraße 7, 37075 Göttingen.



**SCHÜTZENVEREIN GLADEBECK E.V.**

**Hallo Jungs und Mädels**

**Lust auf 's Schießen? - Aber dann richtig!**

Alle ab 12 Jahren haben bei uns die Möglichkeit Sportschießen zu lernen.

Beim Schießsport ist ein hoher Grad an Disziplin und Konzentration gefragt und Ihr lernt, wie man korrekt mit einer Waffe umgeht.

Interesse geweckt? Dann schaut doch einfach mal vorbei!

Jeden Freitag beim Schützenverein Gladebeck im Schützenhaus ab 18:00!

Für weitere Infos dürft Ihr uns gerne anschreiben/anrufen!

Jugendleiter

Schützenverein Gladebeck

Felix Jacobi tel.: 0175-8643849

Alexander Christoph tel.: 0151-20827846

**Termine Schützenverein Gladebeck**

28.10.2022 Königsschießen mit anschließender Vesper

30.10.2022 Ersatztermin Königsschießen – Nach Absprache

26.11.2022 Königsball

09.11.2022 Discofox Tanzworkshop

11.11.2022 Discofox Tanzworkshop

16.11.2022 Discofox Tanzworkshop

18.11.2022 Discofox Tanzworkshop  
mit anschließender Tanzparty

Am 12.08. besuchte ein Teil unserer Schützen das Tontauben Schießen beim Göttinger Wurftauben Club e.V. Nach Zahlreichen Schüssen konnten ein paar "Tauben" vom Himmel geholt werden.

Alle Schützen hatten eine Menge Spaß!

Wir bedanken uns für die Gastfreundlichkeit und freuen uns schon auf das nächste Mal!





**Sporttage des  
TSV Germania Gladebeck von 1912 e.V.**



Programm 07.10. – 09.10.2022

Freitag, 07.10.2022	Samstag, 08.10.2022	Sonntag, 09.10.2022
<p><b>16.00 Uhr</b> Kinderflohmarkt mit Siegerehrung</p> <p><b>18.00 Uhr</b> Lürgerschützen – Ehrung</p> <p><b>19.00 Uhr</b> Barbecue mit Salatbar, Weinverkauf Musik "Oldies mit Galesis" mit DJ Fadi</p> <p><b>20.00 Uhr</b> Jugendturniers Blacklight-Funfair</p>	<p><b>11.00 Uhr</b> Fußball-Jugendturnier</p> <p><b>14.00 Uhr</b> JSG Wepert II – JSG Nörten II (3-Fußball-Gruppen)</p> <p><b>15.00 Uhr</b> Kaffee &amp; Kuchen / Kinderprogramm*</p> <p><b>16.00 Uhr</b> Physiotherapie-Courier</p> <p><b>17.00 Uhr</b> TSV Gladebeck – SV Germania-Beitzingberg Frauen-Bezirksliga, Spiel 2021</p> <p><b>19.00 Uhr</b> Gitarrenkonzert + Public Viewing – Indoor Luzifer Dortmund – FC Bayern München</p>	<p><b>10.30 Uhr</b> TSV Gladebeck II – SG Brüstel/Dossensen II Bezirksliga, Fußball-Gruppen</p> <p><b>12.00 Uhr</b> Heimgelesen</p> <p><b>13.00 Uhr</b> Bingo</p> <p><b>14.00 Uhr</b> TSV Gladebeck – FC Lindau Bezirksliga</p> <p><b>15.00 Uhr</b> Kaffee &amp; Kuchen / Kinderprogramm*</p> <p><b>18.00 Uhr</b> "Beerdigung" der Sporttage</p>
<p><small>*Alle Kinder- &amp; Eltern sind während der gesamten Tage zur Verfügung.</small></p>		



**FAMILIENTREFF KLATSCHMOHN BETEILIGT SICH BEIM TAG DES DENKMALS**

**Wer hat Dornröschen wach geküsst?**

Diese Frage haben rund 20 Kinder mit ihren Eltern bei der märchenhaften Spurensuche im Rahmen des Tages des offenen Denkmals am 11. September im Hardegser Muthaus beantwortet. Die verschiedenen Rätsel, die das Team des Familientreffs Klatschmohn für die Kinder im Alter von drei bis zwölf Jahren vorbereitet hatte, wurden innerhalb kürzester Zeit gelöst. Nachdem Kristin König, Vorstandsmitglied im Familientreff Klatschmohn, den jungen Detektiven das Märchen zunächst erzählt hat, sind die Spürnasen anschließend eifrig und erfolgreich beim Lösen der Aufgaben im Rittersaal des Muthauses auf Spurensuche gegangen. Dabei schauten sie sich neben den Gemälden und sehr alten Reliquien ein Wimmelbild von Dornröschen sehr genau an. Puzzleteile wurden gesucht, an der Spindel die Wolle aufgewickelt, Rosenblüten nach Zahlen untersucht oder das Märchen nochmal genau gelesen, um die passenden Codes für die Zahlenschlösser zu knacken. Damit gelangten alle Besucher an die Hinweise, um die Frage zu beantworten, wer Dornröschen wach geküsst hat. Zur Belohnung gab es für alle eine Medaille, überreicht vom Königssohn persönlich.

Im Rahmen des Tages des offenen Denkmals konnte der Familientreff Klatschmohn nun offiziell seine achte Station des Märchenpfads an der Burg Hardeg veröffentlichen.

Mit den Fördermitteln der Deutschen Stiftung für Engagement und Ehrenamt hat der Familientreff im Jahr 2021 die Infrastruktur für den Märchenpfad Hardeggen aufgebaut. Dabei sind bereits sieben Stationen in Hardeggen mit Beschilderung entstanden. Mit Ablauf des geförderten Projekts entstehen aktuell bereits die nächsten Stationen.





**HARDEGSEER SPORTVEREIN**  
**„92 Kinder beim Bewegungscamp sieben Stunden sportlich aktiv“**



Der Hardegser Sportverein begrüßte am Samstag, den 10. September 2022, etwa 89 Kinder zum Bewegungscamp in der Sporthalle. Sieben Stunden lang konnten sich die Kinder des Hardegser Sportvereins ab drei Jahren sportlich bewegen und ihre Energie rauslassen. Möglich gemacht wurde diese Aktion Dank der erhaltenden Fördermittel für die Durchführung von Sport- und Bewegungscamps für Kinder und Jugendliche, die im Rahmen von „Startklar in die Zukunft“ bei der Sportjugend Niedersachsen beantragt wurden.

Voller Vorfreude starteten die Sportler/innen um 11:00 Uhr mit verschiedenen Mitmachaktionen wie Trampolinspringen, auf der Slackline balancieren, dem heißen Draht, Tischtennis spielen oder Toben auf der Hüpfburg. Nach drei Stunden ging es mit den Übungsleiter/innen aus den Abteilungen Kinderturnen, Tanzen und Schwimmen an unterschiedlichen Orten weiter. Die Turnkinder blieben in der Sporthalle, die Tanzkinder wechselten ins Sportheim und die Schwimmer fuhren nach Nörten ins Hallenbad. Auch hier kam der Spaß nicht zu kurz. Beim Tanzen wurden beispielsweise neue Choreografien oder Pyramiden einstudiert und die Turner nahmen an einer Olympiade teil.

Nach dem sportlichen und ereignisreichen Tag trafen sich alle Beteiligten zu einem gemeinsamen Abschluss-Abendessen am Sportheim. Das erfolgreiche Bewegungscamp ging dann nach einer stärkenden Bratwurst mit glücklichen Kindern und Helfern zu Ende. Ein Dank an alle Helferinnen, Organisatoren sowie an die Kinder, die zu diesem einmaligen Erlebnis beigetragen haben.



**LEBENDIGER ADVENTSKALENDER IN HARDEGSEN DER GSH**

Aufruf zur freiwilligen Teilnahme am lebendigen Adventskalender vom 1. bis 23. Dezember 2022 in Hardeggen. Nach 2 Jahren Pandemie gibt es wieder einen lebendigen Adventskalender in Hardeggen. Alle Vereine und Haushalte in Hardeg-



sen sind angesprochen sowie alle GSH-Mitglieder. Wer Lust hat einen Abend bei Tee, Glühwein, Keksen, Bratwurst oder einer anderen originellen Idee zu gestalten, der möchte sich bitte umgehend bei Monika Bauer [post@moebel-bauer-hardeggen.de](mailto:post@moebel-bauer-hardeggen.de) oder Tel. 05505 - 2404 melden. Meldet Euch schnell, einige Termine sind schon vergeben.



**DIE HARDEGSEER MÜNZ- UND BRIEFMARKENFREUNDE INFORMIEREN:**

Die „Helden der Kindheit“ grüßen auf Briefmarken. Seit über 60 Jahren sind die Schlümpfe und der kleine Kobold Pumuckl die Hauptfiguren in vielen Büchern und Comics, in Hörspielen und im Fernsehen. Jetzt kann man sie auf Briefmarken am Postschalter bekommen, als kleine Helden der Kindheit für unsere Briefpost.



**Skatclub Grand Hand Hardeggen**  
 im Deutschen Skatverband seit 1998



**HORST FRISCHE SKAT-STADTMEISTER 2022**

Sieger des Skatturniers mit 32 Teilnehmern wurde Horst Frische mit 3.815 Punkten. Ebenfalls erhielt er den Wanderpokal für den Stadtmeister als Bester Hardegser Mitspieler des Turniers.

Auf den Plätzen zwei und drei landeten Herwig Halama aus Krebeck mit 3.503 Punkten und Karsten Bost aus Northeim mit 3.493 Punkten. Beste Skatspielerin wurde Marina Othmer mit 3.486 Punkten auf Platz 4.

Auch nach Jahren spielte wieder einmal eine Mannschaft von GHH in der Verbandsliga mit.

K.H. Bachmann, Rainer Bonkowski, Dr. Joachim Weingarten, Ulrich Clemens, Erich Janke und Klaus Schumacher konnten sich in einem 12er-Feld mit einem guten 5. Platz behaupten.

Herzlichen Glückwunsch.

Der Skatclub GHH spielt immer Mittwochs ab 19 Uhr im Gasthaus Landkate in Hardeggen-Ellierode. Gespielt werden zweimal 36 Spiele. Gäste sind herzlich willkommen.

**LINDIGKEIT | MERTENS**  
 RECHTSANWÄLTE | NOTARE | FACHANWÄLTE



**Christoph Mertens**

Die Rechtsanwaltskanzlei **LINDIGKEIT | MERTENS** ist auf zivil- und wirtschaftsrechtliche Mandate spezialisiert. Wir beraten unsere Mandanten vertrauensvoll und vielfach über Jahre und Generationen hinweg. Aufgrund unserer Größe können wir auch sehr komplexe Rechtsfälle übernehmen.

- Rechtsanwalt
- Notar
- Fachanwalt für Familienrecht
- Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
- Spezialisiert auf mietrechtliche und wohnrechtliche Mandate

**LINDIGKEIT | MERTENS**

Am Stadtpark 10 • 37186 Moringen  
 Tel.: 05554/9935-0

Siemensstraße 2 • 37170 Uslar  
 Tel.: 05571/9146464

info@lindigkeit-partner.de • www.lindigkeit-partner.de



**SOZIALVERBAND VdK**

**Liebe Mitglieder, liebe Gäste!**

Nach einer langen Corona bedingten Pause wollen wir in diesem Jahr mit Ihnen zum Gänseessen nach Brochthausen, Restaurant „Zur Erholung“ fahren. Wie schon in den anderen Jahren bietet das Haus außer Gänsebraten auch Wild und Schnitzel an. Bitte entscheiden Sie sich bei Ihrer Anmeldung verbindlich, welches Essen Sie haben möchten, da die Bestellung vorher abgegeben werden muss.

Leider müssen wir Sie darauf hinweisen, dass in diesem Jahr der Preis, vor allem für den Gänsebraten, außergewöhnlich hoch ist. Das Essen wird im Restaurant kassiert.

Gänsebrust mit Marzipanbratapfel, Apfelrotkraut, Kartoffelkloß-Petersilienkartoffeln 24,50 Euro

Hirschbraten "Hubertus" in Pfifferlingrahmsauce, Williamsbirne mit Preiselbeeren Apfelrotkraut und Kroketten 21,50 Euro

Schnitzel an Champignonrahmsauce, Kroketten und bunter Sa-latteller 19,50 Euro

Nach einem kleinen Verdauungsspaziergang ist noch viel Zeit zum Klönen und gemeinsamer Kaffeetafel. Die Abfahrt in Brochthausen ist für 17.30 Uhr geplant.

**Termin: Sonnabend, den 12. November 2022**

**Preis: Busfahrt und Kaffeegedeck**

**Mitglieder u. Partner p.P. 12,50 €**

**für Gäste 22,50 €**

Abfahrt: 10.30 Uhr Hardeggen / 10.40 Uhr Parenden / 10.50 Uhr Bishausen / 10.55 Uhr Nörten-Hardenberg (Burgstraße/Ecke Bahnhofstraße) / 11.00 Angerstein

Hinweis für Nörtener Gäste: der Bus fährt erst nach Bishausen und hält dann in der Burgstraße, anschließend in der Göttinger Straße (nicht mehr an der Novalisschule). Bitte bei Anmeldung den Einstiegsort angeben.

**Anmeldungen bei:**

Karin Meier	05503/618
Irmtraut Thiele	05503/782
Werner Böning	05503/2572
Adelheid Weißleder	05503/5859467
Karin Müller	05505/5651

Anmeldungen sind bei allen Ortsbetreuungen möglich. Bitte überweisen Sie nach der Anmeldung den oben genannten Fahrpreis auf das Konto des VdK-Sozialverband - Volksbank Kassel-Göttingen IBAN DE39 5209 0000 0046 7127 06.

*Beste Grüße Der Vorstand*

**Weihnachtszeit -**

**Zeit, um innezuhalten und das vergangene Jahr  
Revue passieren zu lassen, das mit Höhen und Tiefen,  
aber auch mit einigen Überraschungen  
wie im Fluge verging.**

**Einladung Adventfeier**

Wir möchten Sie zu unserer Adventfeier einladen, die am 1. Advent - Sonntag, den 27. November 2022 ab 14.30 Uhr im Ratskeller in Nörten stattfindet.

Um für die Bewirtung planen zu können, bitte melden Sie sich bei Ihrer Ortsbetreuung an. Auf diesem Weg können wir auch bei Bedarf eine Fahrmöglichkeit organisieren.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und grüßen Sie herzlich.

*Der Vorstand*



# Unsere Region steckt voller Energie.

Setzen Sie auf unsere regionale Nähe und auf die positive Energie aus regenerativen Quellen.

[www.EAM.de](http://www.EAM.de)

**Positive Energie aus der Mitte**





Fotos: Jörg Linnhoff

**20 JAHRE KULTUR-INITIATIVE HARDEGSEN E.V.**

**Andreas Kümmert und Band spielten am 27.8.2022 am Fuß der Burg Hardeg**

140 Veranstaltungen in den letzten 20 Jahren mit rund 30.000 Gästen ist ein Ergebnis, auf das die Kultur-Initiative Hardeg sen zu Recht stolz sein kann. Im Jubiläumsjahr 2022 sollte dies nach der Corona-Zwangspause gebührend gefeiert werden. Und zwar anlässlich einer Open-Air-Veranstaltung mit einem bekannten Gast, der schon 2016 für eine volle Burg sorgte.

Der Blues-Soul- und Rocksänger Andreas Kümmert aus Gemünden am Main in Unterfranken mit Band stand wieder auf der Bühne vor der idyllischen Kulisse der Burg Hardeg. Vorweg, sozusagen als Vorband, trat die Coverband „Rockingham“ aus Höxter auf, spielte bekannte Stücke von den Stones, Eagles, Beatles oder auch Brian Adams und sorgte für eine tolle Stimmung.



Nach einer kurzen Pause stand dann Andreas Kümmert mit seinen Bandkollegen Asbjorn Gärtner(Bass) und Michael Weippert (Drums) auf der Bühne und legte mit einem E-Gitarrenintro los, um später noch im zweiten Teil zum Quartett zu werden.

Bekannt wurde Andreas Kümmert mit seiner außergewöhnlichen Stimme bei der 3. Staffel von „The voice of Germany“ unter anderem mit dem Elton John Stück „Rocket Man“ oder mit seinem eigenen Titel „Simple Man“. Später dann 2015 kam sein Stück „Heart of Stone“ beim deutschen Vorentscheid für den ESC an die Öffentlichkeit.

Kümmert ist mittlerweile ein Rocker mit Leib und Seele und weit entfernt von Castingshows der letzten Jahre.

In Hardeg sen trat er mit beachtlichen Gitarrenkünsten und leidenschaftlichen Soli auf und begeisterte die rund 150 Zuhörer\*innen mit Stücken wie „Aint no sunshine“ oder „It’s a Man’s Man’s Man’s World“ oder mit Eigenkompositionen wie „Simple Man“.

Im zweiten Teil holte Kümmert den Sänger und Gitarristen Jochen Thoma mit auf die Bühne. Und das begeisterte Publikum bekam auch noch eine Zugabe, bekam mit „Rocket Man“ einen tollen Abschluss eines Rock’n Roll- Harlekins.

Finanzielle Unterstützung bekam die Kultur-Initiative Hardeg sen u.a. wieder von der Stadt Hardeg sen, der KSN -Stiftung, vom Landschaftsverband Südniedersachsen, der Bürgerstiftung der KSK Northeim und anderen privaten Sponsoren. Vielen Dank auch für die Unterstützung des Bauhofs und der Verwaltung der Stadt Hardeg sen und an alle Vorstandsmitglieder der Kultur-Initiative Hardeg sen.

**HENNING HAUS-IMMOBILIENANGEBOT**

**KAUFEN STATT MIETEN!**  
**3-ZI.-ETW SOUTERRAIN**  
**ZENTRUM HARDEGSEN**



- gepflegte Wohnanlage
- gute Hausverwaltung
- 3 helle Zimmer, Kü, Bad, 80m² WF
- Kellerraum und PKW-Stellplatz
- separater Waschkeller/Trockenraum
- Fahrradabstellraum
- die Wohnung ist frei
- Energieausweis ist angefordert und liegt bei der Besichtigung vor

**Preis: 128.500 EUR** Käufer-/Verkäuferprovision je 1,79 % inkl. MwSt.  
 +49 (0) 151.531 405 32 | schaper@henninghaus.de | [henninghaus.de](http://henninghaus.de)

**Malerfachbetrieb**  
**Martin Boehme**

- ökologische und konventionelle Malerarbeiten
- dekorative Putzarbeiten, Farbgestaltung
- Fassadenanstriche
- Fußbodenverleagarbeiten
- Vollwärmeschutz



Feldtorstraße 18 · 37186 Behrensen  
 Telefon 05503/91 56 51  
 eMail: [info@boehme-maler.de](mailto:info@boehme-maler.de)

**Gesellen und Auszubildende (m/w/d) zur Verstärkung unseres Teams gesucht!**



**HARDEGSE SPORTVEREIN VON 1872 E. V.**  
**Die Heimspiele der 1. Herren (2. Kreisklasse)**

Oktober:

Sonntag, 02.10.2022 um 15:00 Uhr  
Hardegser SV : SG Wolbrechtshausen/Hevensen

Sonntag, 09.10.2022 um 15:00 Uhr  
Hardegser SV : SG Rehbachtal III

Sonntag, 23.10.2022 um 15:00 Uhr  
Hardegser SV : SG Schönhagen/Sohlingen II

Samstag, 29.10.2022 um 15:30 Uhr  
Hardegser SV : SG Hollenstedt/Stöckheim II

Montag, 31.10.2022 um 14:00 Uhr  
Hardegser SV : SV Höckelheim II

Um bei unseren Heimspielen auch weiterhin einen Verkauf anbieten zu können, sind wir auf ehrenamtliche Helfer angewiesen.

Wenn Du an einem oder mehreren Terminen Zeit und Lust hättest uns zu unterstützen (Eintritt kassieren/Getränke & Waffeln verkaufen/ Grillen) dann schreib uns bitte eine kurze Mail mit deinen Kontaktdaten und wann und wofür (welchen Posten) Du verfügbar wärst.

Mail: [vorstand@hardegser-sv.de](mailto:vorstand@hardegser-sv.de)

**Neuer Yoga-Kurs im Hardegser Sportverein**

Ab dem 13.10.2022 bietet der Hardegser Sportverein abends einen Yoga Kurs an.

Kursleiterin ist Simone Becker. Der Kurs findet immer Donnerstags in der Zeit von 19:00 – 20:00 Uhr statt.

**Ankündigung zum Grünkohlessen**

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Hardegser Sportverein wieder das beliebte Grünkohlessen.

Am Samstag, 19. November um 18:00 Uhr gibt es Grünkohl mit Kassler und Bregenwurst im Vereinsheim.

Voranmeldung mit Vorkasse bis zum 14.11.2022 in der Geschäftsstelle oder per E-Mail/Telefon.



Bei der Veranstaltung werden die dann geltenden Corona-Regeln gelten, dazu können wir hoffentlich in der Novemberausgabe Informationen mitgeben.

Wir freuen uns auf Euch!

**Wandertag in Neuhaus**

Am 28. August 2022 hat der Hardegser Sportverein am 36. Wandertag mit Kunst- und Kreativmarkt in Neuhaus im Solling teilgenommen.

Bei Sonnenschein und guter Verpflegung sind acht Personen auf der 10 km Strecke angetreten. Damit war der Hardegser SV die drittstärkste Gruppe und hat somit einen kleinen Pokal gewonnen.



**SOZIALVERBAND - ORTSVERBAND HARDEGGEN**

**Vortrag zum Thema „Umgang von schwerhörigen und gut hörenden Menschen miteinander“ am 19.Oktober 2022 in Hardeggen**

Wer kennt nicht die Situationen im täglichen Leben, wenn Menschen im Gespräch öfter nachfragen, auf eine Frage eine nicht passende Antwort geben oder sich gar nicht beteiligen. Sie haben etwas wegen ihrer Schwerhörigkeit nicht verstanden.

Manchmal ist es missverständlich, oft peinlich, aber immer geht es darum, dass alle Beteiligten sich am Gespräch beteiligen kön-

nen und mit dem nötigen Respekt und Verständnis miteinander umgehen.

Frau Cicek vom Integrationsfachdienst für hörgeschädigte und schwerbehinderte Menschen kann uns mit ihrem Vortrag wertvolle Informationen geben.

Der Informationsnachmittag im Burgstall der Burg Hardeg am 19. Oktober beginnt um 15.00 Uhr. Gäste sind herzlich willkommen.

**MÖBEL-BAUER**  
über 70 Jahre  
**HARDEGGEN**

*Ihr leistungsstarkes Fachgeschäft*

Unser Familienunternehmen sucht Unterstützung

Wir suchen **ab sofort** einen:

**- Küchen- und Möbeldmonteur -**  
sowie  
**- Aushilfe auf geringfügige Beschäftigung -**

Interesse geweckt?  
Rufen Sie uns gern an –  
oder kommen Sie persönlich im Geschäft vorbei.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team von **MÖBEL-BAUER** GmbH

Göttinger Str. 5, 37181 Hardeggen, Tel. 055505/2404  
[www.moebel-bauer-hardeggen.de](http://www.moebel-bauer-hardeggen.de)

EMR Northeim UG (Haftungsbeschränkt) & Co. KG

**Sie bestellen, wir liefern!**  
Nutzen Sie unseren Lieferservice

**EMR  
NORTHEIM**

**ENERGIEHOLZ**  
**MULCH**  
**RECYCLING**

Austraße 7 · 37154 Northeim  
Telefon: 05551 907090-0 · E-Mail: [info@emr-northeim.de](mailto:info@emr-northeim.de)  
[www.emr-northeim.de](http://www.emr-northeim.de)

**A NEW ADVENTURE**

Die bereits 14. Große SwingNacht in Nörten-Hardenberg rückt immer näher und die BigBand Presto feilt seit Anfang des Jahres an seinem neuen Konzertprogramm.

Die Band freut sich schon riesig auf dieses Konzert!  
Es gibt einen neuen Konzertort.

Das Konzert findet am Samstag, 26.11.2022 um 20.00 Uhr (unter den tagesaktuellen Infektionsschutzmaßnahmen) im Eventcenter in Nörten-Hardenberg (Pappelbreite 4) statt.

Eintrittskarten gibt es für 18 Euro bei:

- der Volksbank Solling eG (Vor dem Tore 10) in Hardegsen,
  - Becker's Fleischwaren GmbH (Göttinger Str.78) in Nörten-Hardenberg,
  - Holger Froböse in Wolbrechtshausen und
  - per Mail unter:  
musikverein-wolbrechtshausen@t-online.de  
(Postversand möglich; einfach eine E-Mail mit Anzahl der gewünschten Karten, Name und Adresse schicken.)
- Weitere Infos unter: [www.bigband-presto.de](http://www.bigband-presto.de)



Nach zweijähriger Pause: Drachenfest am 03.10.

Corona machte auch dem Drachenfest Hevensen einen Strich durch die Rechnung. Nachdem das Fest in den beiden letzten Jahren abgesagt werden musste, soll es in diesem Jahr wieder steigen, das beliebte Familienfest. Steigen sollen vor allem die Drachen der kleinen und großen Gäste. Das ist das Hauptziel.



Auf dem etwa 14.000 qm großen Gelände hinter dem Dorfgemeinschaftshaus können die Drachen in die Luft gehen. Dabei spielt es keine Rolle, ob diese groß, klein, selbst gebastelt oder gekauft sind. Profis oder Anfänger. Erlaubt ist was fliegt. Aktionen für Kinder laden zu viel Spaß ein.

Das Rahmenprogramm steht noch nicht ganz. Zugesagt hat das Rosdorfer Mini Truckteam. Im Gemeinschaftshaus wird wieder eine große Ausstellung zu bestaunen sein. Weitere Mitwirkende: Der Reiterhof Korengel bietet wieder Ponyreiten an. Der Verein für Hunde in Not wird wieder mit einer Tombola und einem Crêpes-Stand vertreten sein. Auch einige Stände mit Handarbeiten sind vor Ort zu finden. Weitere Rückmeldungen stehen noch aus. Hunger und Durst kennt das Drachenfest nicht. Es gibt wieder Grillwurst, Pommes und kühle Getränke. Auch Kaffee und selbstgebackener Kuchen wird wieder angeboten.



Die große SwingNacht  
in Nörten Hardenberg  
26. November 2022, um 20:00 Uhr





Vorverkauf u.a.:

- Volksbank Solling eG Hardegsen
- Beckers Fleischwaren GmbH Nörten-Hardenberg

Weitere Vorverkaufsstellen & mehr Infos unter:  
[www.bigband-presto.de](http://www.bigband-presto.de)

Das Konzert findet unter den tagesaktuellen Infektionsschutzmaßnahmen statt -  
Bitte informieren Sie sich selbstständig

**Veranstaltungsort:**

Eventcenter  
Nörten-Hardenberg

Pappelbreite 4  
37176 Nörten-Hardenberg

**Jagdgenossenschaft Lichtenborn**

Alle Eigentümer, bzw. deren Vertreter, der zur Gemarkung Lichtenborn gehörenden, nicht eingefriedeten Grundstücke sind herzlich zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Lichtenborn am

**Montag, 17. Oktober 2022, um 19.30 Uhr**  
in das Dorfgemeinschaftshaus Lichtenborn eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung der Versammlung und Feststellung der Anwesenheit der Jagdgenossen oder der bevollmächtigten Vertreter.
2. Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit.
3. Verlesen und Genehmigung der Niederschrift der Jahreshauptversammlung vom 24. Februar 2020.
4. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer 2020/2021
5. Entlastung des Vorstandes und des Rechnungsführers.
6. Verwendung des Jagdpachtgeldes.
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Wahlen:
  - Vorsitzender
  - Schriftführer
  - Rechnungsführer
  - Zwei Beisitzer
9. Bericht des Jagdpächters 2020/2021
10. Verschiedenes

Im Anschluss an die Versammlung wird ein Essen gereicht, zu dem die Ehegatten bzw. Partner der Jagdgenossen herzlich eingeladen sind.

Vorstand





## NEUE ANFÄNGERKURSE DES MUSIKVEREINS LUTTERHAUSEN

### Erfolgreiches Kinderfest in Hardeggen mit 800 Gästen bringt viele neue Musiker

Mit so einem Ansturm hat wirklich niemand gerechnet: Der Burghof am Fuße des Hardegger Muthauses war am Sonntag voller fröhlicher und begeisterter Menschen.

Der Musikverein Lutterhausen e. V. hat zum allerersten Mal ein Kinderfest veranstaltet und bei traumhaftem Wetter sind sehr viele Menschen aus Hardeggen und Umgebung gerne dieser Einladung gefolgt.

Es gab tolle Live-Musik und ein großes Rahmenprogramm mit vielen Höhepunkten.

Bei der einstündigen Zaubershow mit Andi Clapp fanden sich praktisch alle kleinen und großen Gäste vor der Bühne ein. Der Andrang an den einzelnen Stationen war so groß, dass sich teilweise lange Schlangen bildeten. Was aber die gute Laune der Gäste nicht trüben konnte.

Ein Teil des Rahmenprogramms war das „Instrumenten-Karussell“, wo man sich nach Herzenslust an einem Blasinstrument ausprobieren konnte. Auf diesem Wege sollte die Lust am Musizieren im Verein geweckt werden. Unzählige interessierte Gäste ließen sich die Instrumente von den Mitgliedern des Vereins erklären und spielten danach ein paar erste Töne auf Blockflöte, Klarinette, Trompete, Querflöte, Posaune und Co.

Weitere Attraktionen und beliebte Anlaufstationen für die Kinder waren z.B. die riesige mobile Kletterwand des Deutschen Alpenvereins, eine Hüpfburg, Jessis Eis-Ape, Glitzertattoos, Zuckerwatte und natürlich die vielen liebevoll eingerichteten Spielestationen, die von den Vereinsmitgliedern betreut wurden und die von den Kindern in Form eines Parcours mit Stempelkarte besucht werden konnten.

Daneben gab es Kaffee, frische Waffeln und selbst gebackenen Kuchen, Kindercocktails sowie Fischbrötchen und Leckerer vom Grill.

Die Veranstaltung wurde finanziell gefördert vom Landkreis Norderheim und durch das Programm „IMPULS“ vom Bundesmusikverband Chor und Orchester.

Durch das Kinderfest - und durch die Schnuppernachmittage im Rahmen des Ferienprogramms - konnten viele junge Menschen für das Musizieren im Verein begeistert werden.

#### Neue Anfängerkurse starten

Alle Gäste, die nun Lust am Musizieren bekommen haben, sind ganz herzlich zu den jetzt startenden Anfängerkursen eingeladen. Natürlich sind auch alle Interessierten, die nicht beim Kinderfest waren, herzlich willkommen.

Die verschiedenen Kurse - mit den verschiedenen Instrumenten - finden statt an den folgenden Tagen:

#### Querflöte:

Freitag, 18 Uhr im Feuerwehrhaus Lutterhausen (Lutterhäuser Str. 20)

#### Posaune, Tenorhorn, Tuba:

Freitag, 15:30 Uhr im Feuerwehrhaus Lutterhausen

**Klarinette:** Dienstag, 17 Uhr im Feuerwehrhaus Lutterhausen

#### Trompete:

Dienstag 16 Uhr in der Grundschule Hardeggen (Am Gladeberg 5)

#### Blockflöte:

Dienstag 15:30 Uhr im Feuerwehrhaus Lutterhausen

Alle weiteren Infos für die neuen Musiker\*innen gibt es dann direkt bei den Anfängerkursen, beim Vorsitzenden unter der Tel. 0160 97945586 oder auf [www.lutterhausen.de](http://www.lutterhausen.de)

J. Wiese



Das Jugendorchester in Aktion, beim Auftritt auf dem Kinderfest



Volle Zuschauerreihen bei der Zaubershow von Andi Clapp



## HEIMATVEREIN TRÖGEN

### Ausflug zur Sohnrey-Hütte für jedermann

Die Sohnrey Hütte ist ein beliebtes Ziel für Wanderer und Mountainbiker, die tolle Aussicht auf unsere drei Weperdörfer möchten wir mit euch am 3. Oktober gemeinsam genießen.

Besonders wichtig ist es uns, dass auch ältere Menschen und diejenigen die nicht mehr so gut zu Fuß sind, die Möglichkeit haben auf die höchste Erhebung des Weperzuges zu gelangen.

Deshalb wird ein Planwagen mit Sitzmöglichkeiten um 13:30 Uhr alle interessierten Mitbürger\*innen von den Bushaltestellen Trögen und Üssinghausen abholen und im Anschluss nach Bedarf noch einige Shuttletouren zwischen Sohnrey-Hütte und Sportplatz fahren.

Zeitgleich gibt es, für alle die in Gemeinschaft wandern wollen, um 13:30 einen Treffpunkt am Sechslindenweg. Egal ob mit dem Shuttle, zu Fuß, mit dem Fahrrad, mit Pferd oder Hund,

oben angekommen gibt es ab 14 Uhr Erfrischungsgetränke, sowie Kaffee und Kuchen, dafür ein bisschen Kleingeld nicht vergessen.

Falls das Wetter nicht mitspielt gibt es für dieses Event am Sonntag den 16. Oktober einen Ausweichtermin.

Wir freuen uns auf viele aktive Bürger\*innen und nette Gespräche. Eine Anmeldung für den Shuttle ist nicht nötig, aber lässt uns besser planen, deshalb gerne beim Vorstand melden (z.B. 1. Vorsitzende Ida Giese 01516-4642100 oder bei Bianca Weißkittel 0175-4542765).

Den nächsten Termin am 14. Januar 2023 könnt ihr euch schon vormerken, da planen wir eine Boßeltour mit anschließendem Grünkohlessen.

Für ein aktives Dorfleben –  
der Vorstand vom Heimatverein Trögen



**1. WEPER SPENDENLAUF**

**Kinder- und Jugendhospiz Sternenlichter Göttingen**

Heute hatten wir Besuch von Carsten Twele und seiner Tochter Annika. Die beiden haben den „1. Weper-Spendenlauf“ der SSG Trögen-Üssinghausen mitorganisiert und durchgeführt. Dabei sollten nicht nur die Menschen in Bewegung gebracht, sondern auch für einen guten Zweck gesammelt werden.

Schnell fiel die Wahl auf Sternenlichter, um den Aufbau unseres Kinder- und Jugendhospizes zu unterstützen. Bei dieser erstmalig durchgeführten Sportveranstaltung sind 2.800 Euro für Sternenlichter zusammengekommen – eine tolle Spenden-summe, über die wir uns sehr freuen.

Die symbolische Scheckübergabe fand heute auf dem Sternenlichter-Grundstück statt, wo Maren Iben vom Sternenlichter-Team die Besonderheiten der Kinderhospizarbeit erklärte und mehr über das Kinder- und Jugendhospiz Sternenlichter berichtete.

Herzlichen Dank für den netten Austausch und ein besonderes Dankeschön an alle, die zu dem tollen Spendenerfolg beigetragen haben! ★

**Die SSG Trögen-Üssinghausen bedankt sich herzlich bei den Sponsoren des Spendenlaufes:**

VGH Versicherungen Dennis Sickora, Lining Haustechnik, Henkel & Söhne Bedachungen, Stadtwerke Leine-Solling, Eichen-Apothek, Pflgeteam 7/24, HKS Sicherheitsservice, EAM, Pape Consult, Grüner Laden, Erhard Müller, Pflgedienst & Tages-pflege St. Mauritius Hardeggen, Bierkamp Baustoffe, flippothek, REWE Guido Preisner, Feinbäckerei Ruch, Fleischeri Olaf Koch, becker´s bester, Bergbräu Brauerei, text & design

**DANKE!!!**

Viel Spaß wünschen wir schon einmal beim Trainieren für das nächste Jahr, denn dieser Lauf wird ganz bestimmt seine Fortsetzung finden.

Es hat einfach riesig viel Spaß gemacht! Sowohl sämtliche Teilnehmer\*innen waren begeistert, alle Helfer\*innen und Organisatoren waren mit ganz viel Leidenschaft dabei und vor allem die Sternenlichter haben sich gefreut über diese großartige Spende.

Ach, es macht einfach so viel Spaß, Gutes zu tun und anderen zu helfen!

**Wir freuen uns auf Dich im nächsten Jahr!**



**SSG TRÖGEN/ÜSSINGHAUSEN**

**Altherren Fußball**

Aufsteiger in die Altherren Kreisliga erzielt erste Erfolge.

Nachdem die SSG die Saison 2021/22 als Tabellenführer abschließen und den Aufstieg in die Altherren Kreisliga Northheim/Einbeck feiern konnte, erzielte die Mannschaft die ersten achtbaren Ergebnisse.

**Pokalspiel bei der SG Ahlshausen / Opperhausen / Bad Gandersheim**

Zu Beginn, in der 1. Runde des Kreispokals, wurde die ersatzgeschwächte Mannschaft durch die Gastspieler Benjamin Wolter und Sascha Lange unterstützt, um konkurrenzfähig mit 11 Spielern antreten zu können. Nach dem Ende der Spielzeit stand es gegen die gastgebende Spielgemeinschaft Ahlshausen / Opperhausen / Gandersheim 1:1. Beim anschließenden Elfmeterschießen setzte sich die SSG Trögen / Üssinghausen mit 4:6 durch, wobei alle 5 Schützen der SSG sicher verwandelten.

**1. Punktspiel gegen FC Sülbeck / Immensen / Edemissen**

Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung egalisierte die gastgebende SSG Trögen / Üssinghausen nicht nur den 0:1 Rückstand, durch das von Jens Marten erzielte erste Saisontor für die SSG, zum 1:1. Durch einen Freistoßtreffer zum 2:1 Endstand sorgte Eike Schneemann sogar für einen nicht erwarteten, aber dennoch verdienten Sieg für die Mannschaft vom Zwetschgenbergweg.

**Offenes-Hobby-Dart-301 Single Out**  
Teilnahme ab 16  
Steel-Dart  
3 Kratzer  
Startgeld: 5,- EUR

**Kratzerturnier**  
Sportheim Trögen-Üssinghausen

**Sonntag, 30.10.**

**Turnierbeginn: 18:00 Uhr**

**Anmeldeschluss: 17:55 Uhr**

1. Platz - 50% vom Startgeld

2. Platz - 30% vom Startgeld

3. Platz - 20% vom Startgeld

Beste Dame - Flasche Sekt



Anmeldung per Mail: kontakt@ssg-trögen-üssinghausen.de  
oder telefonisch: 05505 96211

**Ideal für Einsteiger**

**1. Weper-Spendenlauf ermöglicht 2.800 Euro für Sternenlichter – wir sagen DANKE!**

SSG TRÖGEN/ÜSSINGHAUSEN

DRK-Schwesternschaft Georgia-Augusta e.V.

**2. Punktspiel beim letztjährigen Altherren Kreisligameister SG Altes Amt**

Gegen die hochfavorisierte Spielgemeinschaft Altes Amt unterlag die SSG Trögen / Üssinghausen dem Spielverlauf gerecht mit 1:0. Mit einer couragierten Mannschaftsleistung setzte sich die SSG bis fünf Minuten vor dem Spielende zur Wehr und hatte zuvor selbst noch zwei Aluminiumtreffer zur möglichen Führung zu verbuchen.

**3. Punktspiel beim SV Harriehausen**

Den überraschenden Führungstreffer der SSG durch Holger Heitmüller konterte der SV Harriehausen mit dem nächsten Angriff und bestimmte in der Folge die Begegnung. Folgerichtig geriet die Gastmannschaft aus Trögen / Üssinghausen in der 22. Minute mit 2:1 in Rückstand. In der Nachspielzeit der 1. Halbzeit nutzte - erneut H. Heitmüller - einen Fehler des Gastkeepers zum 2:2 Ausgleich. Die erneut kämpferisch stark auftretende SSG um Abwehrorganisator Stefan Wohlfeil geriet in der 2. Hälfte der Partie zunehmend unter Druck, ohne dabei jedoch chancenlos zu bleiben. Der 2:2 Endstand ist für den neutralen Beobachter als verdienten Unentschieden für beide Seiten zu beschreiben. *M.K.*

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. MAURITIUS HARDEGSEN**

Burgstraße 6, 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505-9590670 Fax: 05505-9590672

E-Mail: kg.mauritius@evlka.de  
Internet: www.kirchengemeinde-hardegsen.wir-e.de  
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:  
Di. 10:00 - 12:00 Uhr, Do. 16:00 - 18:00 Uhr

Achtung! Für die unten stehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von medizinischen OP-Masken bzw. FFP2-Masken usw.).

Alle genannten Termine könnten ggf. nach aktueller Bewertung des COVID 19 Infektionsgeschehen im Landkreis Northeim kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachten Sie die Mitteilungen auf der Homepage der KG Hardegsen, im Newsletter (Anmeldung über das Pfarrbüro möglich) oder in der Lokalzeitung.

**Hardegsen**

- 01.10. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenvormittag Jg. 22/24 zum Thema Pilgern – Pn. Anne Dill Treffpunkt: Mauritius-Kirche
- 15:00-19:00 Uhr Kantoreiprobe in der Kirche
- 02.10. 11:00 Uhr Erntedankgottesdienst mit musikalischer Mitwirkung der Kantorei – Pn. Anne Dill
- 05.10. 11:00-12:00 Uhr Offene Kirche
- 08.10. 10:00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus
- 11:00 Uhr Taufgottesdienst mit Taufe von Philipp Elias Liwocha – Pn. Anne Dill
- 09.10. 11:00 Uhr Gottesdienst – Präd. i. A. Madleene Knoke
- 10.10. 15:00 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus
- 12.10. 11:00-12:00 Uhr Offene Kirche
- 15.10. 10:30 Uhr Gottesdienst zur Trauung von Ehepaar Fitzl
- 13:00 Uhr Gottesdienst zur Trauung von Ehepaar Herbst
- 16.10. 11:00 Uhr Plattdeutscher Gottesdienst – Plattdeutsch-Team
- 19.10. 11:00-12:00 Uhr Offene Kirche
- 22.10. 14:00 Uhr Andacht zum Jubiläum 55 Jahre Frauenkreis Hardegsen – Pn. Anne Dill
- 23.10. 11:00 Uhr Gottesdienst – Pn. i. R. Käthe von Gierke
- 24.10. 15:00 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus
- 26.10. 11:00-12:00 Uhr Offene Kirche
- 30.10. kein Gottesdienst
- 31.10. 17:00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag mit Abendmahl – Präd. i. A. Madleene Knoke

**Ertinghausen**

- 02.10. 15:00 Uhr Erntedankgottesdienst – Pn. Anne Dill

**Trögen-Üssinghausen**

- 02.10. 09:30 Uhr Erntedankgottesdienst in Trögen – Ln. Susanne Westphal
- 16.10. 09:30 Uhr Gottesdienst in Üssinghausen – N.N.

**KIRCHENGEMEINDE GLADEBECK ST. NICOLAUS**

Am Thie 3, 37181 Hardegsen-Gladebeck  
Telefon:05505/2002  
E-Mail: kg.gladebeck@evlka.de  
Bürozeiten:  
Das Büro der Kirchengemeinde Gladebeck ist dienstags in der Zeit von 10:15 bis 12:00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 09:00 - 12:00 Uhr und von 15:00 - 16:00 Uhr besetzt.

Frau Krause: Tel.: 05505/2005  
Sprechzeiten von Pastorin Albrecht nach Vereinbarung.  
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pastorin Albrecht oder an den Kirchenvorstand:  
Gladebeck: Herr Friedrichs Tel.: 05505/626  
Albrecht: Herr Friedrichs Tel.:05551/5427114  
E-Mail: mingo.albrecht@evlka.de

**Gottesdienste**

- 02.10. 11:00 Uhr Gottesdienst in Gladebeck zum Erntedankfest bei Familie Hampe aus Gladebeck. - Pn. Albrecht
- 30.10. 11:00 Uhr Gottesdienst in Harste zum Reformationsfest - Pn. Albrecht

**Frauenkreis**

Der nächste Frauenkreismittag findet am Montag, den 10.10.2022 um 15:00 Uhr im Pfarrhaus in Gladebeck statt.  
A. Krannich

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
HEVENSEN-LUTTERHAUSEN**

Pfarramt Hevensen, Pastor Horst Metje  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardegsen-Hevensen  
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: Horst.Metje@evlka.de

Gemeindebüro Hevensen, Susanne Lachmann  
Bürozeit:  
dienstags 15:00 - 17:30 Uhr,  
freitags 09:00 - 11:00 Uhr  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardegsen-Hevensen  
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: KG.Hevensen-Lutterhausen@evlka.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

- 02.10. 11:00 Uhr 16. Sonntag nach Trinitatis, Thüdinghausen, Familiengottesdienst zum Erntedankfest, (P. Metje)
- 14:00 Uhr Erntedankfest, Hevensen-Schulbauernhof, Familiengottesdienst zum Erntedankfest, (P. Metje)
- 09.10. 09:30 Uhr 17. Sonntag nach Trinitatis, Behrensen, Erntedankgottesdienst mit Abendmahl, (P. Metje)
- 11:00 Uhr Erntedankfest 2, Lutterhausen, Erntedankgottesdienst mit Abendmahl, (P. Metje)
- 16.10. 11:00 Uhr 18. Sonntag nach Trinitatis, Hevensen, Gottesdienst, (Präd. E. Janssen)
- 23.10. 11:00 Uhr 19. Sonntag nach Trinitatis, Lutterhausen, Gottesdienst, (Präd. T. Kreitz)
- 30.10. 20. Sonntag nach Trinitatis, kein Gottesdienst
- 31.10. 11:00 Uhr Reformationstag, Thüdinghausen, Gottesdienst, (P. Metje)

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

**KATH. PFARRGEMEINDE ST. MARTIN MIT ST. MARIEN  
HARDEGSEN**

Pfarrer:

Andreas Pape Gardekürassierstraße 5 37154 Northeim  
Tel.: 05551/995318

Sprechzeiten: Nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: dechant.pape@kath-pfarrei-st-martin.de

Pfarramt:

Katrin Schellmann Marienweg 2 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505/2302 Fax: 05505/959826

E-Mail: kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de

Bürozeiten des Pfarrbüros:

Freitags von 9:00 - 11:00 Uhr

kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de

02.10.	17:00 Uhr	Rosenkranzandacht
04.10.	15:00 Uhr	Treffen Frauenkreis
07.10.	09:00 Uhr	Herz-Jesu-Messe
08.10.	18:00 Uhr	Hl. Messe mit Erntedank
09.10.	17:00 Uhr	Rosenkranzandacht
14.10.	09:00 Uhr	Morgenandacht
16.10.	17:00 Uhr	Rosenkranzandacht
21.10.	09:00 Uhr	Hl. Messe
22.10.	18:00 Uhr	Hl. Messe
23.10.	17:00 Uhr	Rosenkranzandacht
24.10.	19:00 Uhr	Ortsausschuss
28.10.	16:00 Uhr	Hl. Messe für die Bewohner*innen der Seniorenwohnanlage Paschenburg
30.10.	18:00 Uhr	Hl. Messe

**BÜCHERFLOHMARKT****Am Donnerstag, 6. Oktober  
und  
am Sonntag, 9. Oktober 2022**wollen wir unter Einhaltung der aktuellen Coronaregeln einen  
Bücherflohmarkt zu den Öffnungszeiten der Bücherei durch-  
führen.Viele interessante Bücher haben sich angesammelt und su-  
chen nun einen neuen Besitzer. Ob Krimi, Biografie, Histori-  
sches oder aktuelle Themen, es ist für jedermann etwas da-  
bei.Vom Erlös dieser Aktion möchten wir wieder neue Bücher an-  
schaffen.

Über Ihren Besuch würden wir uns freuen.

**EV.-LUTH. JOHANNES-KIRCHENGEMEINDE  
ELLIERODE-HETTENSEN**

Pfarramt Ellierode, Pastor Nicolas Buschatzky

Pfarrstr. 8, 37181 Hardegsen OT Ellierode

Tel. 05505/2316 - Fax. 05505/940813

E-Mail: nicolas.buschatzky@evkla.de

www.kirche-ellierode-hettensen.de

Pfarrbüro Ellierode, Melanie Albrecht

Bürozeiten: mittwochs 14:00 - 18:00 Uhr

Tel. 05505/2316 - E-Mail: KG.Ellierode-Hettensen@evkla.de

Frau Albrecht ist auch im Pfarrbüro Hardegsen erreichbar:

dienstags 10:00 - 12:00 Uhr

donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr

Tel.: 05505/9590670 - E-Mail:

melanie.albrecht@evkla.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

01.10.	09:00-12:00 Uhr	Hardegsen, Konfirmandenvormittag Jg. 22/24 zum Thema Pilgern – Pn. Anne Dill Treffpunkt: Mauritius-Kirche
02.10.	11:00 Uhr	Hettensen (Hof Wellhausen), Gottesdienst zu Erntedank – P. Nicolas Buschatzky
	14:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst zu Erntedank – P. Nicolas Buschatzky
05.10.	15:00 Uhr	Hettensen, Seniorenkreis im Gemeinderaum
09.10.	10:00 Uhr	Ellierode (Gemeindehaus), Kindergottesdienst mit Andrea Buschatzky Hettensen, Gottesdienst – P. Nicolas Buschatzky
12.10.	19:00 Uhr	Ellierode, Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus
13.10.	19:00 Uhr	Ellierode, Abendandacht „Bevor die Sonne sinkt“ – Johanna Fischer
	19:30 Uhr	Ellierode, Johannes-Chor
16.10.	18:00 Uhr	Ellierode, Taizé-Gottesdienst – Gottesdienst-Team
23.10.	10:00 Uhr	Hettensen, Gottesdienst zur Erweiterung des Bibelgartens mit anschl. Kirchenkaffee P. Nicolas Buschatzky
27.10.	19:00 Uhr	Ellierode, Abendandacht „Bevor die Sonne sinkt“ – Johanna Fischer
	19:30 Uhr	Ellierode, Johannes-Chor
29.10.	10:00 Uhr	Asche, Laubharken am Ehrenmal
30.10.	10:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst zum Gedenken der Reformation – P. Nicolas Buschatzky

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich  
ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.**Seniorenachmittag/Kaffeeklatsch und  
Dorfgeflüster/Gemeindenachmittag****Ellierode**

Regulär einmal monatlich, Freitags 14:30 Uhr. Termin bitte bei Frau de Buhr erfragen.

Gemeinderaum im Pfarrhaus, Pfarrstr. 8, Ansprechpartnerin Renate de Buhr, Tel. 05505/5692

Für Gemeindemitglieder aus Asche, die am Seniorenachmittag teilnehmen wollen, aber keine Fahrgelegenheiten haben, bietet  
KV-Mitglied Astrid Krull einen Fahrdienst an.

Kontakt: Tel. 0170 923 5310.

**Hettensen**

Regulär jeden 1. Mittwoch im Monat, 15:00 Uhr. Termin: 05.10.

Gemeindehaus Hettensen, Bramburgstr. 2 a, Ansprechpartnerin Angelika Knocke, Tel. 05505/3050

**Achtung! Für die vorstehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind ein-  
zuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von Mund-Nase-Masken usw.).****Informationen über evtl. Änderungen oder Absagen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder den örtlichen Aushän-  
gen.**

### Hardegser Vereine und Gesellschaften im Jahre 1900

Ein rühriges Vereinsleben spielte sich im Hardeggen der Jahrhundertwende ab. Die Bürger\*innen der Stadt Hardeggen waren Mitglieder in vielen Vereinen und Vereinigungen, die uns heute zum Teil kaum bekannt sind. Der Bürgermeister Hippe meldet dem Landrat am 27. November 1900 die folgenden, in Hardeggen existierenden Vereine:

#### 1. Die Club-Gesellschaft Hardeggen und Umgebung

Gegründet wurde diese Vereinigung im Jahre 1899. Der Verein hat 43 Mitglieder, Ziel ist es, Unterhaltung, Frohsinn und gute Sitte in geselliger Gemeinschaft zu pflegen und gemütliche Vergnügungen zu schaffen.

Man trifft sich jeden Abend, besonders am Mittwoch und Sonnentag im Vereinslokal Illemann. Jährlich werden zwei große Vergnügen abgehalten.

#### 2. Der Krieger- und Landwehr-Verein Hardeggen

Er wurde am 12. März 1882 gegründet und hat zurzeit 77 Mitglieder. Ziel ist es, die militärische Zusammengehörigkeit und den kameradschaftlichen Sinn zu erhalten und zu fördern, bedürftige Kameraden zu unterstützen und verstorbenen Mitgliedern das militärische letzte Ehrengelicht zu geben.

Im Vereinslokal „Clus“ (Drei Kronen) bei Küster trifft man sich zu Anfang jeden Quartals und Anfang Dezember zu Versammlungen.

Gefeiert werden der Geburtstag Sr. Majestät des Kaisers und Königs mit einem Ball und die „Sedansfeier“ mit einem Comers.

#### 3. Die Freiwillige Feuerwehr Hardeggen

Sie wurden am 26. Juni 1887 gegründet. Ihr Mitgliederstand ist zur Zeit 72 Mann, die sich monatlich im Vereinslokal Louis Schaper (heute Lange Str. 38) treffen.

Alljährlich findet im Februar ein Tanzkränzchen statt, das abwechselnd im Hotel Illemann und in der „Clus“ gefeiert wird.

Zweck der Wehr ist es:

„In Fällen der Not und Gefahr hauptsächlich bei Feuersbrünsten in der Gemeinde und Umgebung ohne jeglichen Lohnanspruch ihre Kräfte zur Verfügung zu stellen und damit in geordneter Weise die erforderliche Hilfe zu leisten und des Nächsten Gut und Leben zu schützen“.

#### 4. Männer-Turn-Verein von 1872 Hardeggen

Er ist 13. Juli 1872 gegründet. Man trifft sich regelmäßig vierteljährlich im Vereinslokal Illemann. Dort werden auch jährlich drei Feiern abgehalten, und zwar beim An- und Abturnen, sowie an Silvester. Der Verein hat 72 Mitglieder und verfolgt das Ziel, die körperliche Ertüchtigung für den militärischen Dienst zu vervollkommen.

#### 5. Bürgerverein der Stadt Hardeggen

Der Verein hat 91 Mitglieder und wurde am 4. Februar 1898 gegründet. Man trifft sich regelmäßig jeden Monat im Hotel Illemann. Zweck des Vereins ist die Besprechung und Förderung

städtischer Angelegenheiten. Einmal im Jahr wird ein Bürgerball gefeiert.

#### 6. Freie Radfahrt-Vereinigung Hardeggen

Gegründet am 1. Juli 1897. Das Ziel der elf Mitglieder ist gemeinschaftliches Radfahren und die Hebung des Radsportes.

Man trifft sich jeden Donnerstag zu gemeinschaftlichen Sitzungen im Hotel Illemann.

#### 7. Kegelclub Hardeggen

Das Jahr der Gründung ist unbekannt, der Verein besteht aber seit mindestens 30 Jahren. Zweck ist das Kegel im Sommer und das Kartenspielen im Winter. Im Sommer wird jede Woche ein Pokal ausgekegelt. (Die Kegelbahn des Hotel Illemann befand sich auf dem Grundstück der heutigen Burg-Apotheke). Für das Kartenspiel im Winter ist der Freitagabend vorgesehen. Vereinslokal ist das Hotel Illemann, wo im Herbst auch ein Kegel-Essen stattfindet.

#### 8. Club „Freundschaftsbund“

Am 17. Juni 1893 gegründet und hat zurzeit 25 Mitglieder. Das Vereinslokal ist das Gasthaus Wieger (heute Lange Straße 26/26a/Böcker).

Der Club setzt sich die Aufgabe die Ausbildung seiner Mitglieder zu fördern. Auch sollen an den Vereinsabenden Vorträge und Besprechungen abgehalten werden. Man trifft sich einmal monatlich Sonnabends.

#### 9. Verschönerungs- und Sollingverein Hardeggen

Er ist am 3. Mai 1885 gegründet und hat 30 Mitglieder. Der Verein bezweckt die Anlagen Erhaltung und die Verbesserung von Spazierwegen sowie die Verschönerung der öffentlichen Plätze. Versammlungen finden je nach Bedarf im Hotel Illemann statt.

Diese vorgenannten Vereine meldet der Bürgermeister dem Landrat. In den folgenden Jahren kommen viele neue Vereine hinzu, die den Hardegser Bürgern alle Möglichkeiten bieten, ihren Neigungen nachzugehen.

Am 10. Oktober 1902 wird die Ortsgruppe Hardeggen des „Verbandes der Deutschen Eisenbahn Handwerk und Arbeiter“ gegründet, der „Bergmanns-Verein Glück-Auf Hardeggen“ am 16. November 1902.

Am 3. Mai 1903 wird die „Theaterliche Vereinigung Hardeggen“ gegründet, die 1910 in den „Theaterverein Thalia“ aufgeht. Der „Arbeiter- und Bildungsverein Hardeggen“ gründet sich am 16. August 1903, am 1. März 1905 der „Junggesellen-Club Hardeggen“. Dazwischen hat sich der Männer-Gesangverein gegründet, nachdem es bereits um 1875 den Männergesangverein Germania gegeben hatte. 1910 gründet sich der Sportverein „Spiel und Sport“, 1911 der „Fußballclub Victoria“, danach der „Turnclub Jahn“. Dazu gibt es den Bläserchor, später Posaunenchor unter Lehrer Gropp, den Vaterländischen Frauenverein, der Verein für die Innere Mission.

Für die 1300 Hardegger Einwohner war also ein reichliches Angebot an Vereinen vorhanden.

Herbert Heere



Die freie Radfahrvereinigung Hardeggen

**Wir suchen**  
 Für unseren 2-Personen-Haushalt  
 in Nörten-Hardenberg/Wolbrechtshausen  
 eine Hilfe im Haushalt.  
 Ca. 3 Std. in der Woche, 15 Std. im Monat  
 Vergütung 240,- € fest.  
 Sozialabgaben werden übernommen  
 (LST + Soz. Vers.)  
 Freundliche Zuschriften an die Redaktion unter  
**nachricht@hardegser-stadtgefluester.de**  
**oder per Telefon an (05505) 999 1 444**

**Flexible Reinigungskraft**  
**ab 01.11.2022 gesucht**  
 Nähere Auskünfte erteilt die  
 Kultur-Initiative-Hardegens  
 Burgstraße 2  
**Telefon (05505) 50 58 90**

**Suche dringend**  
 Hilfe im Haushalt in Trögen  
 (hauptsächlich Reinigen der Fenster)  
 Ca. 1 Std. pro Woche  
 Faire Bezahlung, Arbeitszeit flexibel wählbar,  
 auf Minijob-Basis  
**Telefon (05505) 999 1 444**

**Suche**  
 Lagerraum / Scheune  
 in Hevensen und Umgebung  
**Telefon 0179 4518044**



**Lagerware**

Terrassenplatten aus Vollkeramik:

- Wunderschöne Optiken in Stein, Beton, Holz ...
- Große Formatauswahl bis zu 120cm Kantenlänge
- Absolut farbecht: kein Ausbleichen oder Verfärben
- Super pflegeleicht
- Trittsicher

Lassen Sie sich in unserer großen Außen-  
 ausstellung von unseren Fachberatern überzeugen.

**Gepack. Garden**

**F+B**

**Fliesen- und Baustoffmarkt**  
 Göttingen und Worbis

Fliesen - Naturstein - Sanitär - Baustoffe  
 Gartenbaustoffe - Zubehör

**F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Göttingen**  
 Anja/Wanderboeck/Ring 23  
 37081 Göttingen/Grone  
 Tel.: 0551/99871-0

**Profiverkauf:**  
 Mo-Fr: 07.00-17.00 Uhr  
**Ausstellung:**  
 Mo-Fr: 09.00-18.30 Uhr  
 Sa: 08.00-13.00 Uhr

**F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Worbis**  
 Industriestraße 5  
 37339 Worbis  
 Tel.: 036074/382-10

**Verkauf + Beratung:**  
 Mo-Fr: 07.00-18.30 Uhr  
 Sa: 08.00-13.00 Uhr

info@fliesen-baustoffmarkt.de

**www.fliesen-baustoffmarkt.de**

**DIE DÄMMPROFIS**  
 DÄMM-UND MALERARBEITEN

*by Schonlau Bau!*

- ✓ Dämm- und Malerarbeiten, Bodenbelag
- ✓ Für die Wohnungswirtschaft, Firmen- und Privatkunden
- ✓ Schnell, sauber, qualitativ

**NEU in der Region!**

☎ 05505 9993774 **www.die-daemmprofis.de**

**IMPRESSUM**



**Herausgeber:**  
 text & design  
 Dipl.-Ing.(FH) Anja Tute-Twele  
 Wehmestraße 1a  
 37181 Hardegens-Trögen  
 Tel.: 0 55 05 / 999 1 444  
 E-mail: [nachricht@hardegser-stadtgefluester.de](mailto:nachricht@hardegser-stadtgefluester.de)  
 Internet: [www.hardegser-stadtgefluester.de](http://www.hardegser-stadtgefluester.de)  
**Redaktion:** Stadt Hardegens, Carsten Twele, Anja Tute-Twele

**Satz & Layout:** Carsten Twele  
**Anzeigen:** Anja Tute-Twele  
**Auflage:** 4000 Exemplare  
**Verteilungsgebiet:**  
 Asche - Ellierode - Ertinghausen - Espol - Gladebeck  
 Hardegens - Hettensen - Hevensen - Lichtenborn  
 Lutterhausen - Trögen - Üssinghausen  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
 Immer der 15. des Vormonats  
**Datenschutzbestimmungen:**  
 Für sämtliche Inhalte (Bilder und Texte) unseres  
 „Stadtgeflüster“ sind die jeweils genannten Vereine /  
 Verbände verantwortlich.  
 Personenbezogene Daten sind Einzelangaben über persön-  
 liche oder sachliche Verhältnisse einer bestimmten oder be-  
 stimmbaren natürlichen Person. Darunter fallen Informationen  
 wie z.B. Name, Anschrift, Telefonnummer oder Mailadresse.

**REWE**  
Preisner oHG  
Dein Markt



**Lotto & Toto** bequem bei  
uns im Markt spielen.

**5 Euro**  
Gutschein

Sparen mit REWE  
**Knaller  
Rabatt**  
in deinem  
REWE  
Hardeggen

Vom **04.10.2022 bis 15.10.2022**  
erhältst du ab einem Einkaufswert\*  
von 50€ einen 5€ Gutschein für deinen  
nächsten Einkauf\*\* im gesamten Markt.

\*Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefon-  
karten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-Aktionsartikel,  
iTunes-Karten, Fotoarbeiten Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.

\*\*Einlösbar bis zum 31.10.2022 ab einem Einkaufswert von 30€

Kannst du dir  
den Weg zum  
Discounter  
sparen?  
**Ich sag ja!**



**WIR  
SUCHEN  
DICH!**



**mannamia**  
BÄCKEREI  CAFETERIE

Jetzt ganz einfach bewerben! [www.baeckerei-ruch.com/karriere/](http://www.baeckerei-ruch.com/karriere/)

Gültig vom 01.10. bis 31.10.2022

**Am Gladeberg 32 • 37181 Hardeggen**  
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

